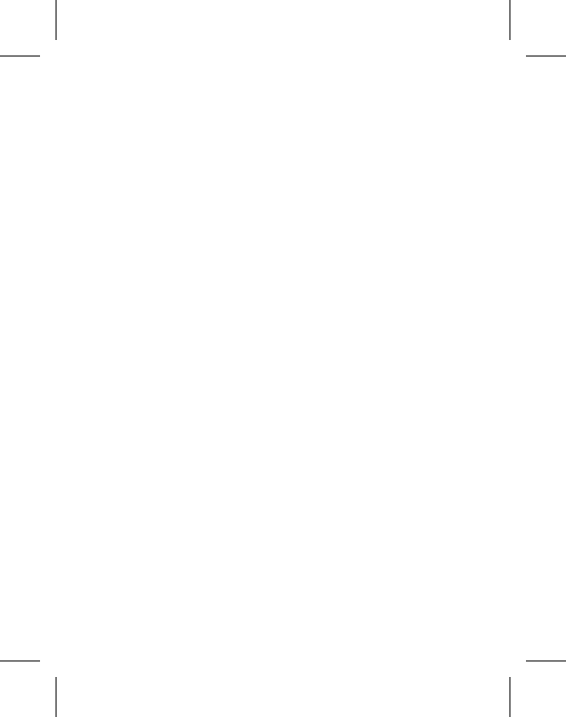


ORYGINALNA INSTRUKCJA OBSŁUGI



ORIGINAL USER MANUAL



# SPIS TREŚCI

## TABLE OF CONTENTS

---

Przewodnik użytkownika	4
User's Guide	10
Bedienungsanleitung	16
Felhasználói Útmutató	22
Uživatelská příručka	28
Používateľská príručka	34
Ghidul utilizatorului	40
Guide de l'utilisateur	46
Guía del usuario	52
Guida per l'utente	58

## **Instrukcja obsługi smartwatch Motus Classic** **Dziękujemy za wybór naszego produktu!**

Dla zapewnienia pełnego zrozumienia zasad działania oraz możliwości obsługi urządzenia, a także zapoznania się ze wszystkimi jego funkcjami i sposobem obsługi prosimy o uprzednie zapoznanie się z niniejszą instrukcją.

Funkcje opisane w niniejszej instrukcji mogą nieznacznie różnić się od stanu fizycznego – prosimy o przyjęcie za standard produktu końcowego.

Błędy pisarskie oraz rozbieżności w niniejszej instrukcji zostaną skorygowane ostatecznie przy najnowszej wersji produktu. W przypadku aktualizacji niniejsza instrukcja ulegnie aktualizacji bez uprzedzenia. Zastrzegamy sobie prawo do ostatecznej interpretacji.

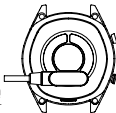
**Opakowanie:** jeden smartband, jeden dodatkowy pasek, jedna instrukcja obsługi, jedna karta gwarancyjna, jeden kabel do ładowania.

**Uwaga:** Produkt posiada stopień wodoszczelności IP68, co pozwala na jego noszenie podczas mycia rąk, pływania, używania w deszczu itp. Nie stosować w gorącej kąpielii/pod prysznicem lub w saunie, ponieważ para może przedostać się do urządzenia, powodując uszkodzenie go lub jego komponentów peryferyjnych. Uszkodzenie takie nie jest objęte zakresem gwarancji.

### **Instrukcje dotyczące ładowania**

Produkt wykorzystuje ładowanie metodą magnetyczną. Urządzenie ładujące należy podłączyć z tyłu do wtyków ładowania urządzenia – ładowanie rozpocznie się automatycznie. Istnieje możliwość ładowania przez gniazdo USB komputera lub za pomocą standardowej ładowarki (5V). Pełne naładowanie zajmuje zazwyczaj ok. 70 minut.

**Uwaga:** Dwa punkty ładowania nie mogą zetknąć się jednocześnie z przedmiotem przewodzącym prąd, gdyż spowoduje to zwarcie mogące prowadzić do ich przepalenia.



**Podłączyć zegarek do telefonu, pobrać aplikację „Fundo” za pomocą jednej z dwóch metod:**

1. Android/iOS: Zeskanować kod QR za pomocą przeglądarki lub dowolnego skanera w celu pobrania „Fundo”.



2. Android: Wyszukać i pobrać aplikację „Fundo” z Google Play;  
iOS phone: Wyszukać i pobrać aplikację „Fundo” z App Store;

Po zakończeniu instalacji włączyć Bluetooth na telefonie komórkowym oraz aplikację Fundo, potwierdzić aktywację powiadomienia, wybrać „More” („Więcej”) w prawym dolnym rogu, dodać urządzenie, wyszukać urządzenie „Motus Classic” i wybrać „Connect” („Połącz”), aby uzyskać połączenie przez Bluetooth 4.0;

Następnie przejść do ustawień Bluetooth na zegarku, wyszukać Bluetooth, wybrać „Włącz Bluetooth”, wybrać nazwę telefonu komórkowego z listy, potwierdzić połączenie na telefonie komórkowym. Połączenie przez Bluetooth 3.0 powinno zostać nawiązane;

Zegarek uzyskuje pełną funkcjonalność tylko po połączeniu przez Bluetooth 3.0 i 4.0. Po przesunięciu ekranu widoczna będzie niebieska ikona Bluetooth, kolor zielony u góry oznacza aktywne połączenie przez Bluetooth 3.0, kolor niebieski na dole oznacza aktywne połączenie przez Bluetooth 4.0.

**Powiadomienia ustawień:** Ustawienia telefonu – Zarządzanie aplikacjami, wybrać „Fundo” – Zarządzanie autoryzacją, otworzyć i zezwolić. W „Powiadomieniach” wybrać „Fundo”, otworzyć i w „Fundo”- „Powiadomienia typu Push”, wybrać „Dozwolone”.

Ponieważ protokół Bluetooth różni się w zależności od marki telefonu komórkowego, połączenie przez Bluetooth pomiędzy telefonem komórkowym a smartwatchem może być w niektórych przypadkach niestabilne.

W takim przypadku należy ponownie uruchomić Bluetooth, wykonać próbę ponownego połączenia lub przywrócić ustawienia fabryczne. Jeśli dojdzie do „zawieszenia” systemu należy wcisnąć i przytrzymać przycisk zasilania przez ok. 10 sekund, aby ponownie uruchomić zegarek.

### Instrukcja obsługi

**Przycisk boczny górny (1):** krótkotrwałe wciśnięcie włącza krokomierz - wyświetlane są kroki, kalorie i dystans.

**Przycisk boczny dolny (2):** długie wciśnięcie powoduje włączenie zegara, krótkie powoduje powrót do trybu czuwania, w przypadku zawieszenia się zegarka wciśnięcie i przytrzymanie przez 10 sekund powoduje jego ponowne uruchomienie.

**Gesty dotykowe:** przesunięcie w lewo/prawo powoduje przejście do menu głównego, po wejściu do każdej z funkcji przesunięcie z lewa na prawo powoduje powrót, z prawa na lewo - potwierdzenie

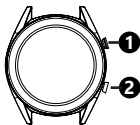
**Wyłącznik tarczy:** wcisnąć i przytrzymać ekran, pojawi się możliwość wykonania połączenia - stuknąć aby potwierdzić.

**Pasek stanu:** wejście następuje po przesunięciu w dół; wyświetlane są informacje na temat stanu połączenia Bluetooth, poziomu naładowania baterii, godziny itp.

### Funkcje główne

#### Wykonywanie połączeń

**Wybieranie numeru:** wykonywanie połączeń przez Bluetooth za pośrednictwem telefonu komórkowego, rozmowa przez zegarek.



**Książka telefoniczna:** Synchronizacja wszystkich kontaktów zawartych w telefonie, maks. 400 osób.

**Rejestr połączeń:** Synchronizacja historii wszystkich połączeń w telefonie komórkowym.

**SMS:** Synchronizacja wszystkich wiadomości w telefonie komórkowym (na razie brak wsparcia dla systemu iOS).

**Bluetooth:** Wyszukiwanie urządzenia, które ma zostać podłączone, lub odłączanie urządzeń.

**Powiadomienie:** Wysyła wszystkie przypomnienia przychodzące na telefon komórkowy takie jak Facebook, E-mail, WhatsApp, SMS itp. Wymagane uprzednie połączenie "Fundo".

**Monitor snu:** Smartwatch włącza się automatycznie na okres od 21:00 do 9:00, rejestrując czas trwania i jakość snu, pomaga w lepszym dostosowaniu czasu odpoczynku i poprawia jakość snu. Przesunięcie w górę powoduje przejście do opcji: Status, Włączanie i wyłączanie, Historia, kontrola głębokości snu, instrukcja.

**Pulsometr:** zegarek musi ciasno przylegać do nadgarstka, najlepiej nieco powyżej niego, po ok. 20 sekundach urządzenie wyświetli rzeczywisty puls, przesunięcie w dół powoduje przejście do historii, dostępny tryb jednokrotnego i ciągłego pomiaru oraz instrukcje. Wartość normalna wynosi od 60 do 90 uderzeń na minutę.

**Bieg:** dokładne śledzenie ruchu, w międzyczasie włącza się pulsometr. Przesunięcie w górę powoduje wyświetlenie aktualnej wartości pulsu. Przesunięcie w dół powoduje powrót do trybu sportowego, kliknięcie przycisku trybu sportowego powoduje wyświetlenie opcji Stop i Pauza.

**Krokomierz:** zlicza liczbę kroków wykonanych w ciągu dnia, spalone kalorie i przebyty dystans. Codziennie o północy wszystkie dane są automatycznie zapisywane i zerowane. Przesunięcie w górę powoduje wyświetlenie opcji, stanu, włączania/wyłączania, historii. Możliwość sprawdzania historii z ostatnich siedmiu dni, ustawienia celu – dziennej liczby kroków, wprowadzenia informacji osobistych takich jak płeć, wysokość, waga itp. dla uzyskania dokładniejszego pomiaru liczby kroków.

**Zdalne zdjęcie** (po podłączeniu do telefonu komórkowego): Włącz aparat w telefonie, włącz zdalny aparat w zegarku, wykonaj zdjęcie za pośrednictwem zegarka – zdjęcie zostanie zapisane w telefonie.

**Odtwarzacz muzyki:** Bluetooth Music ma możliwość sterowania muzyką odtwarzaną na komórce.

**Zabezpieczenie przed zgubieniem:** Kliknąć "znajdź telefon", na podłączonym telefonie włączy się sygnał ostrzegawczy. Po znalezieniu telefonu stuknąć w "Zakończ" aby wyłączyć alarm. Operacja możliwa jest zarówno na zegarku, jak i w aplikacji.

**Tarcza:** Możliwość wyboru jednej z kilku tarcz w trybie uśpienia.

**Gest:** możliwość wyciszenia dzwonka połączenia i wyciszenia alarmu przez obrót, system wybudzania gestem (podniesienie ręki automatycznie podświetla ekran), odbiór połączenia przez potrząśnięcie;

**Wysokość:** połączenie z aplikacją telefonu, w telefonie musi być włączona lokalizacja GPS, wyświetla wysokość n.p.m. i ciśnienie powietrza dla danego miasta.

**Pogoda:** połączenie z aplikacją telefonu, w telefonie musi być włączona lokalizacja GPS, wyświetla informacje pogodowe dla danego miasta.

**Alarm:** możliwość ustawienia pięciu alarmów, wciśnięcie i dłuższe przytrzymanie anuluje alarm.

**Stoper:** Pojedynczy pomiar czasu, stuknąć ikonę po lewej aby rozpocząć pomiar czasu. Kolejne stuknięcie włącza pauzę, kolejne powoduje wyświetlenie łącznego czasu.

**Kalkulator:** Umożliwia wykonywanie prostych obliczeń.

**Kalendarz:** Przewijanie w górę i w dół powoduje wyświetlenie kolejnych dni. Stuknięcie w ikonę kalendarza umożliwia wyświetlenie miesięcy, a późniejsze przewijanie w górę/dół powoduje wyświetlenie kolejnych miesięcy.

**Obsługa wielu języków:** Domyślnie włączona jest funkcja automatycznej synchronizacji. Po podłączeniu telefonu komórkowego następuje synchronizacja języka telefonu. Aby wybrać język samodzielnie należy wyłączyć tę funkcję;



**Ustawienia Bluetooth:** Włącza/wyłącza Bluetooth w zegarku.

**Zegar:** Typ zegara; możliwość wyboru jednej z czterech tarcz zegarka;

**Synchronizacja czasu:** Funkcja domyślnie włączona; po połączeniu z telefonem następuje synchronizacja czasu; w przypadku chęci ręcznego ustawienia czasu funkcję należy wyłączyć;

**Dźwięk:** Istnieje możliwość wyboru profilu dzwoniącego, wyboru dźwięków dzwonka i powiadomień;

**Głośność:** Możliwość regulacji poziomu głośności mediów, dźwięków dzwonka, powiadomień itp.

**Tryb oszczędzania energii:** Włączenie zegarka powoduje przejście w tryb zegara, pozostałe funkcje pozostają wyłączone; wyświetlacz, dostęp do możliwości regulacji jasności ekranu i czasu wyłączenia podświetlenia;

**Jednostki:** Wybór jednostki danych – metryczne/imperialne;

**Kod QR:** Wprowadzanie kodu QR, przeglądarka w komórce otwiera skan z możliwością pobrania „Fundo”

**Czas siedzenia:** Możliwość ustawienia przypomnienia o długim czasie przebywania w pozycji siedzącej. Po upływie zadanego czasu generowane jest przypomnienie o konieczności wstania.

**Przywracanie ustawień fabrycznych:** Zazwyczaj w przypadku problemu z oprogramowaniem przywrócenie ustawień fabrycznych pozwala na ich rozwiązanie;

**Informacje o urządzeniu:** Możliwość wyświetlenia modelu zegarka i wersji oprogramowania.

**Transmisja danych:** Na telefon komórkowy należy pobrać aplikację Fundo. Po nawiązaniu połączenia można przesłać na telefon dane na temat liczby kroków, pulsu, jakości snu i aktywności sportowej.

## Motus Classic Smart Watch User Manual

### Thank you for choosing our product!

To have a comprehensive understanding and using this device, to know all the features and simple operation method, please read this manual first.

The functions on the user manual may be little different with physical, please make the final products as the standard.

The typing errors in this manual and discrepancies will be timely updated with the latest products. If we have updates, this manual will be subject to change without notice. Our company reserves the right of final interpretation.

**Package:** One gift box, one user manual, one smart band unit.

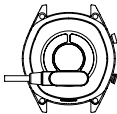
**Remark:** The product supports waterproof with IP68 level, it is available to wear it while wash hands, swim, in raining, etc.

Do not use it when have a hot shower/bath or sauna, the vapors will get into the host, scratch damage of peripheral components. All these are beyond the scope of the warranty.

### Charging instruction:

this product adopts magnetic force charging. Put the charging point connect to the back of the device charging pins, it will charge automatically, support PC USB or phone standard charger (5V). It usually takes about 70 minutes to full charging.

**Notice:** the two charging point can't touch into conductive object in the meantime, it will lead to short circuit burn.



**Watch connects to Phone, download the App "Fundo" in the Phone at first, reference following 2 methods:**

1. Android/iOS Phone: Scan following QR code image by browsers or by any Scanner to Download "Fundo".



2. Android Phone: search and download "Fundo" app from Google Play;

After installation, turn on cellphone Bluetooth and Fundo App, confirm the notification enable, tap "More" at right bottom corner, enter add device, search "Motus Classic" device and tap connect, then you are succeeding connected the Bluetooth 4.0;

Next go to watch side Bluetooth-searching Bluetooth-select turn on Bluetooth-tap your cellphone name in the list-confirm the connection at your cellphone end. Then you are succeeding connected Bluetooth 3.0;

Only when Bluetooth 3.0 & 4.0 both connected the watch can be abled full performance, slide down the watch you will see the Bluetooth icon, green color at upper means Bluetooth 3.0 is connected, Blue color at bottom means Bluetooth 4.0 is connected.

**How to setting notification:** into phone's Settings-App Management, find "Fundo"-Authority Management, open all allow.Into Notifications- find "Fundo", open all allow. Into "Fundo"- "Application push", select all allow.

**As the Bluetooth protocol is different between all the mobile phone brands. Sometimes the Bluetooth connection will be instability between mobile phone and smart watch. Please restart the Bluetooth, then try to connect again, or restore factory settings. If appear system halted, please long press power button about 10 seconds to restart watch.**

## Operation Guide

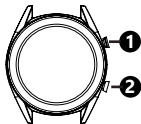
**The side top button (1):** short press enter pedometer, will show steps, calories, distance.

**The side bottom button (2):** long press to switch watch, short press to return to the standby interface, when watch crashed, long press 10 seconds to restart .

**TP gestures:** slide right/left/up to enter the main menu, after entering each function, slip from left to right for return, slip from right to left for confirmation

**Watch face switch:** long press the screen, there will be a dial choice, tap confirm.

**Status bar:** slide down to enter, it tells Bluetooth status, battery life, time etc.



## Main function

### Calling

**Dial:** Bluetooth call via cellphone, talk at the watch end.

**Phonebook:** Sync all the contacts in the cellphone, max is 400 person.

**Call logs:** Sync all the calls history in the cellphone.

**SMS:** Sync all the messages in the cellphone (Not support iOS phone yet).

**Bluetooth:** Search the device you want connect, or disconnect the devices.

**Notification:** It will remind all the notifications from cellphone, such as Facebook, Email, WhatsApp, SMS etc. it has to connect "Fundo" first.

**Sleep monitor:** The smart watch will turn on it automatically from 9p.m to 9a.m. It records your sleep duration and quality,

help you adjust a better rest time, improve sleep quality. Slide up enter options; Status, On and Off; History, check out deep sleep and light sleep; instruction.

**Heart rate monitor:** wear the watch tightly with your wrist, best position would be upper of the hand-wrist, around 20 seconds it will shows the real time heart rate data, slide down menu into history, mode includes single measure and continuous measure; and instruction. Generally speaking normal value is 60-90 times/min.

**ECG:** adopt optical heart rate and ECG combine technology, about 30 seconds can show the data, after test will appear ToAPP, means ECG data save to phone "Fundo".

**Blood pressure:** in the measuring time, please lay the hand flat, about 48 seconds later will show the data. Generally speaking, blood pressure increases with age, female lower than male.

**Running:** accurate monitoring the movement data, in the meantime will start heart rate monitor. Slide up enter heart rate value, show you current heart rate. Slide down return sport mode, click the button sport mode, will popup Stop and Pause.

**Pedometer:** check the steps you walked during the day, calories burn and walk distance. Everyday 0 o'clock all the data will be saved automatically and reset to 0. Slide up enter option; status, on and off; history, it can check 7 days local records; Goal, set a target for everyday steps; put into all your information, such as Gender, Height, Weight etc. for more accurate measure your steps data.

**Remote shot (while connected with cellphone):** Turn on the camera in cellphone, turn the remote camera in the watch, take a photo by watch, photo save in cellphone side.

**Music Player:** Bluetooth Music is able to control the music playing in mobile.

**Anti-lost:** click "find phone", connected phone will be ringing warning, after find the phone, tap "End" of the phone to stop the alarm, it works both watch and Apps sides.

**Face:** have two standby face can be choose.

**Gesture:** support for call turnover mute, alarm flip over mute, gesture wake up system (ie It is to raise the hand to automatically light screen), shake to answer the call;

**Altitude:** connected with phone App, phone must have network and GPS available, achieve to the city altitude and air pressure data.

**Weather:** connected with phone App, phone must have network and GPS available, achieve to the city weather information.

**Alarm:** can setting 5 alarm, long press can cancel alarm.

**Stopwatch:** Single timing, tap the left icon to start timing, and tap to pause, tap again for cumulative time.

**Calculator:** Allows you to make simple calculations.

**Calendar:** Scroll up and down to display more days. Tap on the calendar icon to display months, and later scroll up / down to display the following months.

**Multi-languages:** Auto synchronization is turned on by default. After the mobile phone is connected, the mobile phone language will be synchronized. To manually select the language, turn it off;

**Bluetooth Setting:** Turn on/off the Bluetooth in watch.

**Clock:** clock type, there are 4 standby watch faces to choose;

**Time synchronization:** the default is on, after connecting to the phone will sync the phone time, if you want to manually adjust the time, you need turn it off;

**Sound:** you can select the caller profile, select Ringtones, select notification ringtones;

**Volume:** adjustable volume for media, ring tones, notifications, etc.;

**Power-saving mode:** turn watch on to enter clock mode, other functions are turned off; display, access to adjustable screen brightness and backlight off duration;

**Unit:** select the data unit is metric or imperial;

**QR code:** enter into QR code, mobile browser open scan can download " Fundo"

**Sedentary:** Set a long-time reminder of sit, remind you have a stand when time up.

**Restore the factory settings:** generally, if there is a software problem happens, restore the factory settings can be resolved;

**About:** you can view the watch model and software version.

**Data transmission:** mobile phone to download Fundo App, after the connection is successful, either steps data, heart rate data, the sleep quality, multiple sports can be transmitted to the mobile end.

EN

## Bedienungsanleitung Smartwatch Motus Classic

### **Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!**

Lesen Sie zuerst diese Bedienungsanleitung, um ein umfassendes Verständnis der Funktionsweise und der Handhabung des Geräts zu erlangen und sich mit allen Funktionen und der Bedienung vertraut zu machen.

Die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Funktionen können geringfügig von dem eigentlichen Zustand abweichen. Bitte akzeptieren Sie das Endprodukt als Standard.

Tippfehler und Unstimmigkeiten in dieser Bedienungsanleitung werden mit der neuesten Version des Produkts endgültig behoben. Im Falle einer Aktualisierung wird diese Bedienungsanleitung ohne vorherige Ankündigung aktualisiert. Wir behalten uns das Recht auf endgültige Interpretation vor.

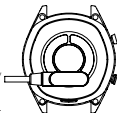
**Verpackung:** Ein Smartband, ein zusätzliches Armband, eine Bedienungsanleitung, ein Garantieschein, ein Ladekabel.

**Hinweis:** Das Produkt hat eine IP68-Schutzklasse, die es ermöglicht, es beim Händewaschen, Schwimmen zu tragen, bei Regen usw. zu verwenden. Nicht in heißem Bad / Dusche oder Sauna verwenden, da Dampf in das Gerät eindringen und es oder seine Peripheriekomponenten beschädigen kann. Solche Schäden werden nicht von der Garantie umfasst.

### **Ladeanleitung:**

Das Produkt wird magnetisch aufgeladen. Das Ladegerät muss an der Rückseite an die Ladesteckdosen des Geräts angeschlossen sein - der Ladevorgang startet automatisch. Es ist möglich, über den USB-Anschluss des Computers oder über ein Standard-5V-Ladegerät zu laden. Ein vollständiger Ladevorgang dauert normalerweise etwa 70 Minuten.

**Hinweis:** Zwei Ladepunkte dürfen nicht gleichzeitig mit dem elektrisch leitenden Gegenstand in Berührung kommen, da dies zu einem Kurzschluss führen kann, der zum Durchbrennen führen kann.





**Schließen Sie die Uhr an das Telefon an und laden Sie die Anwendung „Fundo“ auf eine der zwei Arten herunter:**

1. Android/iOS: Scannen Sie den QR-Code mit einem Browser oder einem beliebigen Scanner, um „Fundo“ herunterzuladen.

2. Android: Suchen Sie die Anwendung „Fundo“ und laden Sie sie von Google Play herunter; iOS-Telefon: Suchen und laden Sie die Anwendung „Fundo“ aus dem Apps Store herunter.



DE

Nach der Installation aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Mobiltelefon und die Fundo-Anwendung, bestätigen Sie die Aktivierung der Benachrichtigung, wählen Sie „More („Mehr“) in der unteren rechten Ecke, fügen Sie ein Gerät hinzu, suchen Sie nach „Motus Classic“ und wählen Sie „Connect“ („Verbinden“), um eine Verbindung über Bluetooth 4.0 herzustellen.

Gehen Sie dann zu den Bluetooth-Einstellungen auf der Uhr, suchen Sie nach Bluetooth, wählen Sie „Bluetooth einschalten“, wählen Sie den Namen des Mobiltelefons aus der Liste aus und bestätigen Sie die Verbindung auf dem Mobiltelefon. Die Verbindung über Bluetooth 3.0 sollte hergestellt werden.

Die Uhr erreicht ihre volle Funktionalität erst, nachdem eine Verbindung über Bluetooth 3.0 und 4.0 hergestellt wurde. Wenn Sie den Bildschirm bewegen, sehen Sie ein blaues Bluetooth-Symbol. Die grüne Farbe oben bedeutet eine aktive Verbindung über Bluetooth 3.0, die blaue Farbe unten bedeutet eine aktive Verbindung über Bluetooth 4.0.

Einstellungen der Benachrichtigungen: Telefoneinstellungen - Anwendungsverwaltung, wählen Sie „Fundo“ - Berechtigungsverwaltung, öffnen und erlauben.

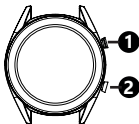
In „Benachrichtigungen“ wählen Sie „Fundo“, öffnen Sie und in „Fundo“ - „Push-Benachrichtigungen“ wählen Sie „Erlaubt“.

Da das Bluetooth-Protokoll von der Marke des Mobiltelefons abhängt, kann die Bluetooth-Verbindung zwischen dem Mobiltelefon und dem Smartphone in einigen Fällen instabil sein. Starten Sie in diesem Fall Bluetooth erneut und versuchen Sie, die Verbindung erneut herzustellen oder die Werkseinstellungen wiederherzustellen. Wenn das System aufgehängt ist, drücken und halten Sie den Netzschalter ca. 10 Sekunden lang, um die Uhr neu zu starten.

### Bedienungsanleitung

**Obere Seitentaste(1):** Kurz drücken, um den Schrittzähler einzuschalten - Schritte, Kalorien und Distanz werden angezeigt.

**Untere Seitentaste(2):** Lang drücken, um die Uhr einzuschalten, kurz drücken, um in den Standby-Modus zurückzukehren. Wenn die Uhr abstürzt, 10 Sekunden lang gedrückt halten, um sie neu zu starten.



**Touchgesten:** durch Links/Rechts-Bewegung kehrt die Uhr zum Hauptmenü zurück, nach der Betätigung jeder Funktion verursacht die Bewegung von links nach rechts die Rückkehr, von rechts nach links - die Bestätigung

**Blattschalter:** Drücken und halten Sie den Bildschirm, Sie können einen Anruf tätigen - tippen Sie zur Bestätigung.

**Statusleiste:** Die Eingabe erfolgt beim Abwärtsbewegen; Informationen über den Bluetooth-Verbindungsstatus, den Akkustand, die Uhrzeit usw. werden angezeigt.

### Hauptfunktionen

#### Tätigen von Anrufen

**Wählen der Nummer:** Tätigen von Anrufen über Bluetooth über Mobiltelefon, Sprechen über die Uhr.

**Telefonbuch:** Synchronisation aller im Telefon enthaltenen Kontakte, max. 400 Personen

**Anrufliste:** Synchronisierung des Verlaufs aller Anrufe auf dem Mobiltelefon.

**SMS:** Synchronisation aller Nachrichten auf dem Mobiltelefon (noch keine Unterstützung für iOS).

**Bluetooth:** Aussuchen des Geräts, zu dem eine Verbindung hergestellt werden soll, oder Trennung der Geräte.

**Benachrichtigung:** Sendet alle auf das Mobiltelefon eingehenden Erinnerungen wie Facebook, E-Mail, WhatsApp, SMS usw. Vorherige „Fundo“-Verbindung erforderlich.

**Schlafmonitor:** Die Smartwatch schaltet sich automatisch von 21:00 bis 9:00 Uhr ein und registriert die Dauer und Qualität des Schlafes. Dies hilft, die Ruhezeit besser einzustellen und die Schlafqualität zu verbessern. Durch Bewegung nach oben geht man zu Optionen: Status, Ein- und Ausschalten, Verlauf, Steuerung der Schlaftiefe, Anweisung.

**Herzfrequenzmesser:** Die Uhr muss eng am Handgelenk anliegen, vorzugsweise leicht darüber, und nach ca. 20 Sekunden zeigt das Gerät den tatsächlichen Puls an, Bewegung nach unten öffnet den Verlauf, Einzel- und Dauermessungsmodus und Anweisungen verfügbar. Der Normalwert liegt zwischen 60 und 90 Schlägen pro Minute.

**Laufen:** genaue Verfolgung der Bewegung, in der Zwischenzeit ist der Herzfrequenzmesser aktiviert. Durch Bewegung nach oben wird der aktuelle Herzfrequenzwert angezeigt. Durch Bewegung nach unten kehrt man zurück zum Sportmodus, durch Klicken auf die Schaltfläche für den Sportmodus wird Stopp und Pause angezeigt.

**Schrittzähler:** Zählt die Anzahl der Schritte am Tag, den Kalorienverbrauch und die zurückgelegte Strecke. Jeden Tag um Mitternacht werden alle Daten automatisch gespeichert und zurückgesetzt. Durch Bewegung nach oben werden Optionen, Status, Ein-/Ausschalten, Verlauf angezeigt. Möglichkeit, den Verlauf der letzten sieben Tage zu überprüfen, Ziele festzulegen - tägliche Anzahl der Schritte, Eingabe persönlicher Informationen wie Geschlecht, Höhe, Gewicht usw. für eine genauere Messung der Anzahl der Schritte.

**Fern-Foto (nach Verbindung mit dem Mobiltelefon):**

Schalten Sie die Kamera im Telefon ein, schalten Sie die Fern-Kamera in der Uhr ein, machen Sie ein Foto über die Uhr - das Bild wird im Telefon gespeichert.

**Musik-Player:** Bluetooth Music bietet die Möglichkeit, die auf dem Mobiltelefon abgespielte Musik zu steuern.

**Verlustschutz:** Klicken Sie auf „Telefon finden“, um ein Warnsignal auf dem verbundenen Telefon zu aktivieren. Nachdem Sie Ihr Telefon gefunden haben, tippen Sie auf „Beenden“, um den Alarm auszuschalten. Dieser Vorgang ist sowohl an der Uhr als auch in der Anwendung möglich.

**Blatt:** Eine Auswahl von mehreren Blättern im Ruhemodus möglich.

**Geste:** Möglichkeit, den Klingelton zum Schweigen zu bringen und den Alarm durch Drehen zum Schweigen zu bringen, Aufwach-Geste (das Heben der Hand beleuchtet automatisch den Bildschirm), den Anruf durch Zittern zu beantworten;

**Höhe:** Verbindung mit der Anwendung des Telefons, im Telefon muss GPS-Standort aktiviert sein, zeigt Höhe über dem Meeresspiegel und Luftdruck für die jeweilige Stadt.

**Wetter:** Verbindung mit der Telefonanwendung, der GPS-Standort muss im Telefon aktiviert sein, zeigt Wetterinformationen für die jeweilige Stadt an.

**Alarm:** Die Möglichkeit, fünf Alarme einzustellen, indem Sie länger gedrückt halten, wird der Alarm gelöscht.

**Stoppuhr:** Einmalige Zeitmessung, tippen Sie auf das Symbol links, um die Zeitmessung zu starten. Das nächste Tippen legt die Pause ein, das nächste zeigt die Gesamtzeit an.

**Rechner:** Ermöglicht einfache Berechnungen.

**Kalender:** Scrollen Sie nach oben und unten, um weitere Tage anzuzeigen. Tippen Sie auf das Kalendersymbol, um die Monate anzuzeigen, und scrollen Sie später nach oben / unten, um die folgenden Monate anzuzeigen.

**Unterstützung für mehrere Sprachen:** Standardmäßig ist die automatische Synchronisierungsfunktion aktiviert. Nach der Verbindung mit dem Mobiltelefon wird die Sprache des

Telefons synchronisiert. Deaktivieren Sie diese Funktion, um eine Sprache selbständig auszuwählen;

**Bluetooth-Einstellungen:** Schaltet Bluetooth in der Uhr ein/aus.

**Uhr:** Uhrentyp; die Möglichkeit, eines der vier Zifferblätter zu wählen;

**Zeitsynchronisation:** Die Funktion ist standardmäßig eingeschaltet; Wenn eine Verbindung zum Telefon besteht, wird die Uhrzeit synchronisiert. Wenn Sie die Uhrzeit manuell einstellen möchten, schalten Sie diese Funktion aus.

**Ton:** Sie können ein Klingeltonprofil und Klingel- und Benachrichtigungstöne auswählen

**Lautstärke:** Möglichkeit der Einstellung der Lautstärke, der Medien, Klingel-, Benachrichtigungstöne usw.

**Energiesparmodus:** Wenn Sie die Uhr einschalten und in den Uhrmodus wechseln, bleiben die übrigen Funktionen ausgeschaltet. Display, Zugriff auf die Möglichkeit der Einstellung der Helligkeit des Bildschirms und der Zeit zum Ausschalten der Hintergrundbeleuchtung;

**Einheiten:** Wahl der Dateneinheit - metrisch / imperial;

**QR-Code:** Durch Eingabe des QR-Codes öffnet der Browser im Mobiltelefon den Scan mit der Möglichkeit, „Fundo“ herunterzuladen.

**Sitzzeit:** die Möglichkeit, eine Erinnerung über lange Zeit in sitzender Position einzustellen. Nach Ablauf der festgelegten Zeit wird eine Erinnerung über das Aufstehen generiert.

**Wiederherstellen der Werkseinstellungen:** Wenn ein Softwareproblem vorliegt, können Sie diese normalerweise durch Wiederherstellen der Werkseinstellungen beheben.

**Geräteinformationen:** Das Uhrenmodell und die Softwareversion können angezeigt werden.

**Datenübertragung:** Laden Sie die Fundo-Anwendung auf Ihr Mobiltelefon herunter. Nach der Verbindungsherstellung können Sie Daten zu Schrittzahl, Puls, Schlafqualität und sportlichen Aktivitäten an das Telefon senden.

## Smartwatch Motus Classic használati utasítás

### Köszönjük, hogy termékünket választotta!

A készülék működési elveinek és kezelési lehetőségeinek teljes megértése, valamint valamennyi funkcióinak és működési módjának megismerése érdekében kérjük, ismerkedjen meg az alábbi utasítással.

Az alábbi utasításban leírt funkciók kissé eltérhetnek a tényleges állapottól - ezért alapnak a végterméket tekintjük.

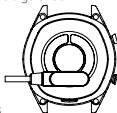
A jelen utasításban előforduló elírások és eltérések a termék újabb verziója alkalmával kerülnek kijavításra. Frissítés esetén a jelen utasítás bejelentés nélkül aktualizálása kerül. A végleges értelmezés jogát fenntartjuk.

**Csomagolás:** Egy db smartband, egy db kiegészítő szíj, egy db használati utasítás, egy db garanciaalap, egy db töltőkábel.

**Figyelem:** A termék IP68 vízálló fokozattal rendelkezik, ami lehetővé teszi, hogy kézmosás, úszás alatt, esőben stb. viseljük. Forró fürdőben/zuhany alatt vagy szaunában ne használjuk, mivel a gőz bejuthat a készülékbe annak perifériás összetevőinek károsodását okozhatva. Az ilyenféle sérülésekre a garancia nem vonatkozik.

### Töltési utasítások:

A termék töltése mágneses töltéssel történik. A töltő készüléket csatlakoztassuk a készülék hátsó részén lévő aljzatba - a töltés automatikusan elindul. A készüléket a számítógép USB-portjáról vagy szabványos töltővel (5V) is tölthetjük. A teljes feltöltés ideje kb. 70 perc.



**Figyelem:** Két töltési pont nem érintkezhet egyidejűleg az áramvezető tárggyal, mivel ez rövidzárlatot okozhat, ami a kiegészítőhöz vezethet.

**A telefont csatlakoztassuk a telefontal, töltsük le a „Fun-do” alkalmazást az alábbi egyik módszert választva:**



1. Android/iOS: A „Fundo” letöltése érdekében töltsük le a QR kódot böngésző vagy egyéb szkennelő segítségével.

2) Android: A „Fundo” alkalmazást keressük meg és töltsük le a Google Play-ről; iOS phone: A „Fundo” alkalmazást keressük meg és töltsük le az App Store-ről;

A Bluetooth 4.0-en keresztüli csatlakoztatáshoz telepítés után a mobiltelefonban kapcsoljuk be a Bluetooth-ot és indítsuk el a Fundo alkalmazást, erősítsük meg az értesítés aktiválását, válasszuk a „More”-t („Több”) a jobb alsó sarokban, készülék hozzáadása, „Motus Classic” készülék keresése, majd válasszuk a „Connect”-et („Csatlakoztatás”); Ezt követően az órában lépünk a Bluetooth beállításokhoz, keressük ki a Bluetoothot, válasszuk ki a „Bluetooth bekapcsolás”-t, a listáról válasszuk ki a mobiltelefon nevét, majd a telefonban erősítsük meg a csatlakoztatás. A csatlakoztatás a Bluetooth 3.0-on keresztül létrejön;

Az óra teljes funkcionalitása csak a Bluetooth 3.0 és 4.0 keresztüli csatlakoztatással lehetséges.

A képernyő tovább csúsztatása után látható a Bluetooth kék ikonja, a fent megjelenő zöld szín az aktív Bluetooth 3.0 csatlakoztatást jelzi, a fent megjelenő kék szín a Bluetooth 4.0 csatlakoztatást jelzi.

Beállítás üzenetek: telefonbeállítások - Alkalmazáskezelés, válasszunk a „Fundo”-t - Autorizáció kezelés, nyissuk meg és engedélyezzük.

Az „Üzenetekben” válasszunk ki a „Fundo”-t, nyissuk meg és a „Fundo”-ban - „Push típusú üzenetek” válasszunk ki az „Engedélyezve”.

Mivel a Bluetooth protokoll a mobiltelefon márkájától függően változhat, a mobiltelefon és az okostelefon közötti Bluetooth-kapcsolat bizonyos esetekben instabillá válhat. Ebben az esetben indítsuk újra a Bluetooth-ot, próbáljuk meg újra csatlakoztatni vagy visszaállítani a gyári beállításokat. Amennyiben a rendszer "lefagy", az óra újraindításához nyomjuk meg és tartuk lenyomva a kapcsológombot körülbelül 10 másodpercig.

### Használati utasítás

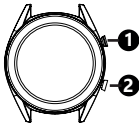
**Oldalsó felső nyomógomb(1):** rövid benyomásával elindul a lépésszámláló - megjelennek a lépések, kalóriák és a távolság.

**Oldalsó alsó nyomógomb(2):** hosszú megnyomásával bekapcsoljuk az órát, rövid megnyomásával készenléti módba áll vissza, amennyiben az óra lefagy ennek lenyomásával és kb. 10 másodpercig nyomva tartásával indíthatjuk újra.

**Érintések:** a jobbra/balra csúsztatás a főmenübe vezet, valamennyi funkcióba való belépés után balra csúsztatva visszaléptetünk, jobbra csúsztatva azokat engedélyezzük.

**Kijelző kikapcsolása:** nyomjuk meg és tartjuk nyomba a képernyőt, megjelenik a tárcsázási lehetőség - engedélyezéséhez érintsük meg.

**Állapotsor:** lefele csúsztatva léphetünk be; a Bluetooth-kapcsolat állapotáról, az akkumulátor töltöttségi szintjéről, óráról stb. szóló információ jelenik meg.



### Alap funkciók

#### Hívások

**Hívásindítás:** hívások kezdeményezése Bluetooth-on keresztül a mobiltelefonról, telefonbeszélgetés az órán keresztül.



**Telefonkönyv:** A telefonban található összes névjegy szinkronizálása, max. 400 fő.

**Hívásadatok:** A mobiltelefon hívástörténetével való szinkronizálás.

**SMS: A mobiltelefon valamennyi üzenetével való szinkronizálás (egyelőre az iOS rendszer nem támogatott).**

**Bluetooth:** A csatlakoztatni szánt készülék keresése vagy készülék lekapcsolása.

**Értesítések:** A mobiltelefonra érkező üzeneteket továbbítja, mint pl. Facebook, E-mail, WhatsApp, SMS stb. „Fundo” csatlakoztatás szükséges.

**Alváfigyelő:** A Smartwatch automatikusan 21:00 és 9:00 között kapcsol be, hogy alvás alatt a minőségét regisztrálja, ezzel elősegíti a pihenőidő jobb időzítését és javítja az alvás minőségét. Felfelé csúsztatva az alábbi opciókba léphetünk: Státusz, Ki-/bekapcsolás, Történet, alvásminőség ellenőrzése, útmutató.

**Pulzusmérő:** Az órát szorosan helyezzük a csuklónkra, lehetőleg kissé fölötte, kb. 20 mp után a készülék kivetíti a tényleges pulzust, lefele csúsztatva a történetbe léphetünk be, egyszeri és folyamatos mód áll rendelkezésre, valamint az útmutató. A szabályos érték percenként 60-90 szívütés.

**Futás:** mozgás pontos nyomon követése, közben a pulzusmérő aktiválódik. Felfelé csúsztatásával a pulzus aktuális értékei jelennek meg. Lefelé csúsztatásával a sport módba térünk vissza, a sportmód gomb megnyomásával a Stop és Szünet opciók jelennek meg.

**Lépésszámláló:** a nap folyamán megtett lépések számát, az elfogyasztott kalóriát és a megtett távolságot számlálja. Minden nap éjjelkor az összes adat rögzítésre majd nullázásra kerül. Felfelé csúsztatva megjelennek az opciók, az állapot, ki-/bekapcsolás és a történet. Az elmúlt hét nap történetének megtekintése, célbeállítás - napi lépésszám, személyes információk betöltése, mint pl. nem, magasság, súly stb. a lépésszám pontosabb lemérésének érdekében.

**Távoli képek (a mobiltelefon csatlakoztatása után):**

Kapcsoljuk be a telefon fényképezőgépét, kapcsoljuk be az óra távoli fényképezőgépét, az órával készítsünk képet - a kép a telefonban rögzítésre kerül.

**Zenelejátszó:** A Bluetooth Music a telefonban lejátszott zenét irányíthatja.

**Elvesztésgátló:** Kattintsunk a "Találd meg a telefont" gombra, a figyelmeztető jelzés aktiválódik a csatlakoztatott telefonon. Miután megtaláltuk a telefont, érintsük meg a "Befejezés" gombot a riasztás kikapcsolásához. A művelet az órában és az alkalmazásban is lehetséges.

**Óra kijelző:** Készenléti állapotban választhatjuk ki a megfelelő kijelzőt.

**Gesztus:** a csengőhang és a riasztás elnémitásának lehetősége elforgatással, a rendszer gesztussal (a kéz felemelése automatikusan megvilágítja a képernyőt) aktiválódik, hívásfogadás kézrázással.

**Magasság kijelző:** csatlakoztatás a telefonban lévő alkalmazással, a telefonban a GPS engedélyezése szükséges, megjeleníti a tengerszint feletti magasságot és az adott város légnyomását.

**Időjárás:** csatlakoztatás a telefonban lévő alkalmazással, a telefonban a GPS engedélyeztetése szükséges, az adott város időjárási adatait jeleníti meg.

**Riasztás:** ötféle riasztás beállításának lehetősége, hosszabb ideig lenyomva tartva a riasztást töröljük.

**Stopper:** Egyszeri időmérés, az időmérés megkezdéséhez érintsük meg a baloldali ikont. A következő megérintés a szünetet kapcsolja be, a következő pedig a teljes időt mutatja.

**Számológép:** Egyszerű számításokat tesz lehetővé.

**Naptár:** Lefelé és felfelé görgetése az egymást követő napokat jeleníti meg. A naptár ikont megérintve a hónapokat jeleníthetjük meg, majd lefelé és felfelé görgetése az egymást követő hónapokat jeleníti meg.

**Többnyelvű támogatás:** Alapértelmezés szerint automatikus szinkronizálási funkció engedélyezett. A mobiltelefon csat-

lakoztatása után a telefon nyelve kerül szinkronizálásra. Nyelv kiválasztásához az adott funkciót kell elindítani.

**Bluetooth beállítások:** A Bluetooth funkciót az órában ki-/bekapcsolja.

**Óra:** Óratípus; négy kijelző közül választhatunk egyet.

**Időszinkronizálás:** Alapértelmezés szerint engedélyezett funkció; a telefonnal való csatlakozás után következik be az időszinkronizálás; manuális beállításhoz kapcsoljuk ki a funkciót;

**Hang:** Hívóprofil, csengőhangok és értesítési hang választhatók;

**Hangerő:** Média, csengőhangok, értesítések stb. hangereje állítható;

**Energiatakarékos mód:** Az óra bekapcsolásával óramódba lépünk, a többi funkció kikapcsolásra kerül; hozzáférés a képernyő fényerejének és a háttérvilágítás ideje kikapcsolásának beállításához;

**Egységek:** Adategység kiválasztás - metrikus/birodalmi; QR kód: QR kód beolvasása után a mobiltelefonban a böngésző megnyitja a „Fundo” letöltését lehetővé tevő szkennelt fájlt.

**Ülés emlékeztető:** Ha hosszabb ideig ülő helyzetben maradunk, emlékeztetőt állíthatunk be. A beállított idő eltelte után értesítés jelenik meg arról, hogy mozognunk kell.

**Gyári beállítások visszaállítása:** Szoftverprobléma esetén általában a gyári beállítások visszaállítása lehetővé teszi a megoldásukat;

**Készülékinformációk:** Az óra és a szoftver verziója jeleníthető meg.

**Adatátvitel:** A mobiltelefonra töltjük le a „Fundo” alkalmazást. A kapcsolat létrehozása után a telefonra a lépésszám, pulzus, alvásminőség és sportaktivitás adatai küldhetők át.

## Návod k obsluze chytrých hodinek Motus Classic

### Děkujeme, že jste si vybrali náš výrobek!

Pro zajištění plného pochopení principů funkce a možnosti ovládání zařízení, jakož i seznámení se všemi jeho funkcemi a způsobem obsluhy si prosím nejdříve přečtete tento návod.

Funkce popsané v tomto návodu se mohou nepatrně lišit od skutečného stavu – přijměte prosím konečný výrobek jako standard.

Překlepy a nesrovnalosti v tomto návodu budou nakonec opraveny u nejnovejší verze výrobku. V případě aktualizace bude tento návod aktualizován bez předchozího upozornění. Vyhrazuji si právo na konečný výklad.

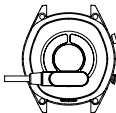
**Balení:** Jeden chytrý náramek, jeden přídatný pásek, jeden návod k obsluze, jeden záruční list, jeden napájecí kabel.

**Upozornění:** Výrobek má stupeň vodotěsnosti IP68, který umožňuje jeho nošení při mytí rukou, plavání, používání v dešti atd. Nepoužívejte v horké lázni / ve sprše nebo v sauně, protože do přístroje může vniknout pára a způsobit jeho

### Pokyny pro nabíjení:

Výrobek využívá nabíjení magnetickou metodou. Nabíječku je nutné připojit zezadu ke kontaktům pro nabíjení zařízení – nabíjení začne automaticky. Nabíjet je možné také přes USB port na počítači nebo standardní nabíječkou (5V). Úplné nabití obvykle trvá asi 70 minut.

**Upozornění:** Dva nabíjecí body nesmí přijít současně do styku s elektricky vodivým předmětem, protože by došlo ke zkratce, který může vést k jejich přepálení.



### Připojte hodinky k telefonu a jednou ze dvou metod si stáhněte aplikaci „Fundo“:t

1. Android/iOS: Pomocí prohlížeče nebo libovolného skeneru naskenujte QR kód za účelem stažení “Fundo”.



2. Android: Vyhledat a stáhnout aplikaci "Fundo" z Google Play;  
iOS phone: Vyhledat a stáhnout aplikaci "Fundo" z Apps Store;

Po dokončení instalace zapněte na svém mobilním telefonu Bluetooth a aplikaci Fundo, potvrďte aktivaci oznámení, v pravém dolním rohu zvolte „More“ („Více“), přidejte zařízení, vyhledejte zařízení "Motus Classic" a zvolte „Connect“ („Připojit“) pro připojení prostřednictvím Bluetooth 4.0;

Poté přejděte k nastavení Bluetooth na hodinkách, vyhledejte Bluetooth, vyberte „Zapnout Bluetooth“, ze seznamu vyberte název mobilního telefonu, potvrďte připojení na mobilním telefonu. Mělo by dojít k navázání spojení přes Bluetooth 3.0, Hodinky dosahují plné funkčnosti teprve po připojení přes Bluetooth 3.0 a 4.0. Po přesunutí obrazovky se zobrazí modrá ikona Bluetooth, zelená barva v horní části znamená aktivní připojení přes Bluetooth 3.0, modrá barva v dolní části znamená aktivní připojení přes Bluetooth 4.0.

Oznámení o nastavení: nastavení telefonu – Správa aplikací, zvolte „Fundo“ – Správa autorizace, otevřete a povolte.

V "Oznámeních" vyberte "Fundo", otevřete a ve "Fundo"- "Oznámení typu Push", vyberte „Povoleno“.

**Protože se protokol Bluetooth liší v závislosti na značce mobilního telefonu, může být spojení mezi mobilním telefonem a chytrými hodinkami přes Bluetooth v některých případech nestabilní. V takovém případě je nutné restartovat Bluetooth, pokusit se o nové připojení nebo obnovit tovární nastavení. Pokud dojde k „zamrznutí“ systému, pro opětovné zapnutí hodinek stiskněte a podržte tlačítko napájení po dobu asi 10 vteřin.**

CS

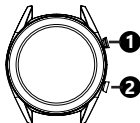
## Návod k obsluze

**Boční horní tlačítko(1):** krátké stisknutí zapíná krokoměr - zobrazí se kroky, kalorie a vzdálenost.

**Boční dolní tlačítko(2):** dlouhým stisknutím dojde k zapnutí hodin, krátkým stisknutím dojde k návratu do pohotovostního režimu, v případě zamrznutí lze hodinky opět zapnout stisknutím a podržením tlačítka na 10 vteřin.

**Dotyková gesta:** posunutí doleva/ doprava způsobí přechod do hlavní nabídky, po vstupu do každé funkce vyvolá posun zleva doprava návrat, zprava doleva - potvrzení Vypínač ciferníku: po stisknutí a podržení obrazovky se zobrazí možnost provedení hovoru – klepněte pro potvrzení.

**Stavový rádek:** vstup následuje po posunu dolů; zobrazí se informace o stavu připojení Bluetooth, stavu baterií, času atd.



## Hlavní funkce

### Volání

**Volba čísla:** volání přes Bluetooth prostřednictvím mobilního telefonu, hovor pomocí hodinek.

**Telefonní seznam:** Synchronizace všech kontaktů obsažených v telefonu, max. 400 osob.

**Záznamy telefonních hovorů:** Synchronizace historie všech hovorů v mobilním telefonu.

**SMS:** Synchronizace všech zpráv v mobilním telefonu (zatím chybí podpora pro systém iOS).

**Bluetooth:** Hledání zařízení, které má být připojeno, nebo odpojování zařízení.

**Oznámení:** Odešle všechna přichodzí připomenutí na mobilní telefon, jako např. Facebook, E-mail, WhatsApp, SMS apod. Vyžadované předchozí připojení "Fundo".

**Monitor spánku:** Chytré hodinky se automaticky zapínají na dobu od 21:00 do 9:00, zaznamenávají délku a kvalitu spánku,

pomáhá lépe přizpůsobit dobu odpočinku a zlepšuje kvalitu spánku. Posunutím nahoru dojde k přechodu do možnosti: Stav, Zapínání a vypínání, Historie, kontrola hloubky spánku, návod.

**Měřič tepu:** hodinky musí těsně obepínat zápěstí, nejlépe mírně nad ním, asi za 20 vteřin zařízení zobrazí skutečnou tepovou frekvenci, posun dolů způsobí přechod do historie, je dostupný režim jednorázového a nepřetržitého měření a návod. Normální hodnota je 60 až 90 tepů za minutu.

**Běh:** přesné sledování pohybu, mezitím se zapne měřič tepu. Posunem nahoru se zobrazí aktuální hodnota tepové frekvence. Posunem dolů dojde k návratu do sportovního režimu, kliknutím na tlačítko sportovního režimu se zobrazí volby Stop a Pauza.

**Krokoměr:** počítá počet kroků provedených během dne, spálené kalorie a překonanou vzdálenost. Každý den o půlnoci jsou všechna data automaticky ukládána a resetována. Posunem nahoru se zobrazí možnosti, stav, zapínání/vypínání, historie. Možnost kontroly historie z posledních sedmi dní, nastavení cíle – denního počtu kroků, zadávání osobních informací, jako je pohlaví, výška, váha apod. pro přesnější měření počtu kroků.

**Fotografování na dálku (po připojení k mobilnímu telefonu):** Zapněte fotoaparát v telefonu, zapněte vzdálený fotoaparát v hodinkách, pořídíte snímek pomocí hodinek – snímek bude uložen v telefonu.

**Přehrávač hudby:** Bluetooth Music má možnost ovládat hudbu přehrávanou na mobilu.

**Ochrana proti ztrátě:** Po klepnutí na "najít telefon" se na připojeném telefonu aktivuje varovný signál. Po nalezení telefonu klepnutím na "Dokončit" vypnete alarm. Operaci lze provést jak na hodinkách, tak v aplikaci.

**Ciferník:** Možnost volby jednoho z několika ciferníků v úsporném režimu.

**Gesto:** možnost ztlumení vyzvánění a ztlumení alarmu otočením, systém probuzení gestem (zvednutím ruky se automaticky osvítlí obrazovka), příjem hovoru zatřesením;

**Výška:** spojení s aplikací telefonu, v telefonu musí být zapnutá GPS lokace, zobrazuje nadmořskou výšku a tlak vzduchu pro dané město.

**Počasi:** spojení s aplikací telefonu, v telefonu musí být zapnutá GPS lokace, zobrazuje informace o počasí pro dané město.

**Alarm:** možnost nastavit pět alarmů, zapnutí a delší podržení ruší alarm.

**Stopky:** Jednotlivé měření času zahájíte klepnutím na ikonu vlevo. Další klepnutí znamená pauzu a další pak zobrazení celkového času.

**Kalkulačka:** Umožňuje provádět jednoduché výpočty.

**Kalendář:** Posouváním nahoru a dolů se zobrazují další dny. Klepnutím na ikonu kalendáře se zobrazí měsíce, dalším posouváním nahoru/dolů se pak zobrazují další měsíce.

**Podpora více jazyků:** Ve výchozím nastavení je aktivována funkce automatické synchronizace. Po připojení mobilního telefonu dojde k synchronizaci jazyka telefonu. Chcete-li vybrat jazyk samostatně, je nutné tuto funkci vypnout;

**Nastavení Bluetooth:** Zapíná/vypíná Bluetooth v hodinkách.

**Hodiny:** Typ hodin; možnost volby jednoho ze čtyř ciferníků hodin;

**Synchronizace času:** Funkce je aktivována ve výchozím nastavení; po připojení k telefonu dojde k synchronizaci času; chcete-li nastavit čas ručně, musíte tuto funkci vypnout;

**Zvuk:** Existuje možnost volby profilu volajícího, volby vyzvánění a oznámení;

**Hlasitost:** Možnost nastavení úrovně hlasitosti médií, vyzvánění, oznámení apod.

**Režim úspory energie:** Zapnutím hodinek se aktivuje režim hodin, ostatní funkce zůstanou vypnuté; displej, přístup k možnostem nastavení jasu displeje a doby vypnutí podsvícení;

**Jednotky:** Volba datové jednotky – metrické/imperiální;

**QR kód:** Zadávání QR kódu, prohlížeč v mobilu otevírá skenování s možností stažení „Fundo“.

**Doba sezení:** Možnost nastavit upozornění na dlouhou dobu v poloze v sedě. Po uplynutí zadané doby se vygeneruje upozornění o nutnosti vstát.



**Obnovení továrního nastavení:** Obvykle v případě problému se softwarem umožňuje obnovení továrního nastavení jejich vyřešení;

**Informace o zařízení:** Možnost zobrazení modelu hodinek a verze softwaru.

**Přenos dat:** Do mobilního telefonu je nutné stáhnout aplikaci Fundo. Po navázání spojení můžete do telefonu odesílat údaje o počtu kroků, tepové frekvenci, kvalitě spánku a sportovní aktivitě.

CS

## Návod na obsluhu inteligentných hodínok Motus Classic

### Ďakujeme, že ste si vybrali náš výrobok!

Pre zaistenie plného pochopenia princípov fungovania a možnosti ovládania zariadenia, ako aj oboznámenie sa so všetkými jeho funkciami a spôsobom obsluhy si prosím najskôr prečítajte tento návod.

Funkcie opísané v tomto návode sa môžu mierne líšiť od skutočného stavu - prijmite prosím konečný výrobok ako štandard.

Preklepy a nezrovnalosti v tomto návode budú nakoniec opravené v najnovšej verzii výrobku. V prípade aktualizácie bude tento návod aktualizovaný bez predchádzajúceho upozornenia. Vyhradzuje si právo na konečný výklad.

**Balenie:** Jeden smartband, jeden prídavný pásik, jeden návod na obsluhu, jeden záručný list, jeden napájací kábel.

**Upozornenie:** Výrobok má stupeň vodotesnosti IP68, ktorý umožňuje jeho nosenie pri umývaní rúk, plávaní, používaní v daždi atď. Nepoužívajte v horúcom kúpeli / v sprche alebo v saune, pretože sa do zariadenia môže dostať para a spôsobiť jeho poškodenie alebo jeho periférnych súčastí. Na také poškodenie sa záruka nevzťahuje.

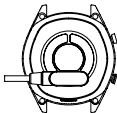
### Pokyny pri nabíjaní:

Výrobok využíva nabíjanie magnetickou metódou. Nabíjačku je nutné pripojiť zozadu ku kontaktom pre nabíjanie zariadení - nabíjanie sa začne automaticky. Nabíjať je možné tiež cez USB port na počítači alebo štandardnou nabíjačkou (5V). Úplné nabitie zvyčajne trvá asi 70 minút.

**Upozornenie:** Dva nabíjacie body nesmú prísť súčasne do styku s elektricky vodivým predmetom, pretože by došlo ku skratu, ktorý môže viesť k ich prepáleniu.

**Pripojte hodinky k telefónu a jednou z dvoch metód si stiahnite aplikáciu "Fundo":**

1. Android/iOS: Pomocou prehliadača alebo ťubovoľného skenera naskenujte QR kód za účelom stiahnutia "Fundo".





2. Android: Vyhľadať a stiahnuť aplikáciu "Fundo" z Google Play;  
iOS phone: Vyhľadať a stiahnuť aplikáciu "Fundo" z Apps Store;

Po dokončení inštalácie zapnite na svojom mobilnom telefóne Bluetooth a aplikáciu Fundo, potvrdte aktiváciu oznámenia, v pravom dolnom rohu vyberte "More" ("Viac"), pridajte zariadenie, vyhľadajte zariadenie "Motus Classic" a zvolte "Connect" („Pripojiť“) pre pripojenie prostredníctvom Bluetooth 4.0;

Potom prejdite na nastavenie Bluetooth na hodinkách, vyhľadajte Bluetooth, vyberte "Zapnúť Bluetooth", zo zoznamu vyberte názov mobilného telefónu, potvrdte pripojenie na mobilnom telefóne. Malo by dôjsť k nadviazaniu spojenia cez Bluetooth 3.0;

Hodinky dosahujú plnú funkčnosť až po pripojení cez Bluetooth 3.0 a 4.0. Po presunutí obrazovky sa zobrazí modrá ikona Bluetooth, zelená farba v hornej časti znamená aktívne pripojenie cez Bluetooth 3.0, modrá farba v dolnej časti znamená aktívne pripojenie cez Bluetooth 4.0.

Oznámenie o nastavení: nastavenia telefónu - Správa aplikácií, zvolte "Fundo" - Správa autorizácie, otvorte a povoľte.

V "Oznámeniach" vyberte "Fundo", otvorte a vo "Fundo" - "Oznámenie typu Push", vyberte "Povolené".

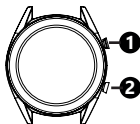
**Pretože sa protokol Bluetooth líši v závislosti od značky mobilného telefónu, môže byť spojenie medzi mobilným telefónom a inteligentnými hodinkami cez Bluetooth v niektorých prípadoch nestabilné. V takom prípade je nutné opäť spustiť Bluetooth, pokúsiť sa o nové pripojenie alebo obnoviť továrenské nastavenia. Pokiaľ dôjde k "zamrznutiu" systému, pre opätovné zapnutie hodínok stlačte a podržte tlačidlo napájania po dobu asi 10 sekúnd.**

SK

## Návod na obsluhu

**Bočné horné tlačidlo(1):** krátke stlačenie zapína krokometer - zobrazia sa kroky, kalórie a vzdialenosť.

**Bočné dolné tlačidlo(2):** dlhým stlačením dôjde k zapnutiu hodín, krátkym stlačením dôjde k návratu do pohotovostného režimu, v prípade zamrznutia možno hodinky opäť zapnúť stlačením a podržaním tlačidla na 10 sekúnd.



**Dotykové gestá:** posunutie doľava / doprava spôsobí prechod do hlavnej ponuky, po vstupe do každej funkcie vyvolá posun zľava doprava návrat, sprava doľava - potvrdenie

**Vypínač ciferníku:** po stlačení a podržaní obrazovky sa zobrazí možnosť prevedenia hovoru - kliknite pre potvrdenie.

**Stavový riadok:** vstup nasleduje po posune dole; zobrazia sa informácie o stave pripojenia Bluetooth, stavu batérii, času atď.

## Hlavné funkcie

### Volanie

**Voľba čísla:** volanie cez Bluetooth prostredníctvom mobilného telefónu, hovor pomocou hodínok.

**Telefónny zoznam:** Synchronizácia všetkých kontaktov obsiahnutých v telefóne, max. 400 osôb.

**Záznamy telefónnych hovorov:** Synchronizácia histórie všetkých hovorov v mobilnom telefóne.

**SMS:** Synchronizácia všetkých správ v mobilnom telefóne (zatiaľ chýba podpora pre systém iOS).

**Bluetooth:** Hľadanie zariadenie, ktoré má byť pripojené, alebo odpájanie zariadenia.

**Oznámenie:** Odošle všetky prichádzajúce pripomenutia na mobilnom telefóne, ako napr. Facebook, E-mail, WhatsApp, SMS a pod. Požadované predchádzajúce pripojenie "Fundó".

**Monitor spánku:** Smartwatch sa automaticky zapína po dobu od 21:00 do 9:00, zaznamenáva dĺžku a kvalitu spánku, pomáha lepšie prispôbiť dobu odpočinku a zlepšujú kvalitu spánku. Posunutím nahor dôjde k prechodu do možností: Stav, Zapínanie a vypínanie, História, kontrola hĺbky spánku, návod.

**Merač tepu:** hodinky musia tesne obopínať zápästie, najlepšie mierne nad ním, asi za 20 sekúnd zariadenie zobrazí skutočnú tepovú frekvenciu, posun nadol spôsobí prechod do histórie, je dostupný režim jednorazového a nepretržitého merania a návod. Normálna hodnota je 60 až 90 úderov za minútu.

**Beh:** presné sledovanie pohybu, medzitým sa zapne merač tepla. Posunom nahor sa zobrazí aktuálna hodnota tepovej frekvencie. Posunom dole dôjde k návratu do športového režimu, kliknutím na tlačidlo športového režimu sa zobrazí voľba Stop a Pause.

**Krokomer:** počíta počet krokov vykonaných počas dňa, spálené kalórie a prekonanú vzdialenosť. Každý deň o polnoci sú všetky dáta automaticky ukladané a nulované. Posunom nahor sa zobrazia možnosti, stav, zapínanie / vypínanie, história. Možnosť kontroly histórie z posledných siedmich dní, nastavenie cieľa - denného počtu krokov, zadávanie osobných informácií, ako je pohlavie, výška, váha a pod. pre presnejšie meranie počtu krokov.

**Fotografovanie na diaľku (po pripojení k mobilnému telefónu):** Zapnite fotoaparát v telefóne, zapnite vzdialený fotoaparát v hodinkách, urobte snímku pomocou hodinek - snímka bude uložená v telefóne.

**Prehrávač hudby:** Bluetooth Music má možnosť ovládať hudbu prehrávanú na mobile.

**Ochrana proti strate:** Po kliknutí na "násť telefón" sa na pripojenom telefóne aktivuje varovný signál. Po nájdení telefónu kliknutím na "Dokončiť" vypnete alarm. Operáciu možno vykonať na hodinkách, aj v aplikácii.

**Ciferník:** Možnosť voľby jedného z niekoľkých ciferníkov v úspornom režime.

**Gesto:** možnosť stlmenia zvonenia a stlmenia alarmu otočením, systém prebudenie gestom (zdvihnutím ruky sa automaticky podsvieti obrazovka), príjem hovoru zatrasením;

**Výška:** spojenie s aplikáciou telefónu, v telefóne musí byť zapnutá GPS lokalizácia, zobrazuje nadmorskú výšku a tlak vzduchu pre dané mesto.

**Počasié:** spojenie s aplikáciou telefónu, v telefóne musí byť zapnutá GPS lokalizácia, zobrazuje informácie o počasií pre dané mesto.

**Alarm:** možnosť nastaviť päť alarmov, zapnutie a dlhšie podržanie ruší alarm.

**Stopky:** Jednotlivé meranie času spustíte kliknutím na ikonu vľavo. Ďalšie kliknutie znamená pauzu a ďalšie potom zobrazenie celkového času.

**Kalkulačka:** Umožňuje vykonávať jednoduché výpočty.

**Kalendár:** Posúvaním nahor a nadol sa zobrazujú ďalšie dni. Kliknutím na ikonu kalendára sa zobrazia mesiace, ďalším posúvaním nahor / nadol sa potom zobrazujú ďalšie mesiace.

**Podpora viacerých jazykov:** V predvolenom nastavení je aktivovaná funkcia automatickej synchronizácie. Po pripojení mobilného telefónu dôjde k synchronizácii jazyka telefónu. Ak chcete vybrať jazyk samostatne, je nutné túto funkciu vypnúť;

**Nastavení Bluetooth:** Zapína/vypína Bluetooth v hodinkách.

**Hodiny:** Typ hodín; možnosť voľby jedného zo štyroch ciferníkov hodín;

**Synchronizácia času:** Funkcia je aktivovaná v predvolenom nastavení; po pripojení k telefónu dôjde k synchronizácii času; ak chcete nastaviť čas manuálne, musíte túto funkciu vypnúť;

**Zvuk:** Existuje možnosť voľby profilu volajúceho, voľby vyzváňania a oznámenia;

**Hlasitosť:** Možnosť nastavenia úrovne hlasitosti médií, zvonenia, oznámenia a pod.

**Režim úspory energie:** Zapnutím hodínok sa aktivuje režim hodín, ostatné funkcie zostanú vypnuté; displej, prístup k možnosti nastavenia jasu displeja a doby vypnutia podsietenia;

**Jednotky:** Voľba dátovej jednotky - metrické / imperiálne;

**QR kód:** Zadávanie QR kódu, prehliadač v mobile otvára skenovanie s možnosťou stiahnutia "Fundó".

**Doba sedenia:** Možnosť nastaviť upozornenie na dlhú dobu v polohe v sede. Po uplynutí zadanej doby sa vygeneruje upozornenie o nutnosti vstať.

**Obnovenie továrenského nastavenia:** Zvyčajne v prípade problémov so softvérom umožňuje obnovenie továrenského nastavenia ich vyriešenie;

Informácie o zariadení: Možnosť zobrazenia modelu hodín a verzie softvéru.

**Prenos dát:** Do mobilného telefónu je potrebné stiahnuť aplikáciu Fundo. Po nadviazaní spojenia môžete do telefónu odosielať údaje o počte krokov, tepovej frekvencii, kvalite spánku a športovej aktivite.

SK

## Manual de utilizare smartwatch Motus Classic

### Vă mulțumim că ați ales produsul nostru!

Pentru a asigura o înțelegere deplină a principiilor de funcționare și a posibilității de utilizare a dispozitivului, precum și ca să vă familiarizați cu toate funcțiile și metodele de utilizare, citiți mai întâi acest manual.

Funcțiile descrise în acest manual pot să diferă puțin de starea fizică - vă rugăm să acceptați produsul final ca standard.

Errorile și discrepanțele din acest manual vor fi în cele din urmă corectate la cea mai recentă versiune a produsului. În cazul actualizării, acest manual va fi actualizat fără notificare. Ne rezervăm dreptul la o interpretare definitivă.

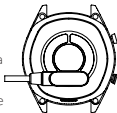
**Ambalare:** un smartband, o bandă suplimentară, un manual de instrucțiuni, o carte de garanție și un cablu de încărcare.

**Notă:** Produsul posedă gradul de rezistență la apă IP68, care permite să fie purtat în timpul spălării mâinilor, înotului, utilizat în ploaie etc. Nu utilizați-l într-o baie fierbinte / sub duș sau în saună, deoarece aburul poate intra în aparat, cauzând deteriorarea acestuia sau componentelor sale periferice. Astfel de deteriorări nu sunt acoperite de garanție.

### Instrucțiuni privind încărcarea:

Produsul utilizează încărcare prin metoda magnetică. Încărcătorul trebuie conectat în spate la pinile de încărcare ai dispozitivului - încărcarea va începe automat. Este posibil încărcarea prin portul USB al calculatorului sau printr-un încărcător standard de 5V. O încărcare completă durează de obicei aproximativ 70 de minute.

**Atenție:** Două puncte de încărcare nu pot fi conectate cu obiectul conductiv electric în același timp, deoarece acest lucru va cauza un scurtcircuit care poate duce la arderea acestora.



### Conectați ceasul la telefon, descărcați aplicația "Fundo" utilizând una din următoarele două metode:

1. Android/iOS: Scanați codul QR utilizând un browser sau orice scanner pentru a descărca "Fundo"





2. Android: Căutați și descărcați aplicația "Fundo" din Google Play; iOS phone: Căutați și descărcați aplicația "Fundo" din Apps Store;

După instalare, activați Bluetooth pe telefonul mobil și aplicația Fundo, confirmați activarea notificării, în colțul din dreapta jos selectați „More” („ Mai mult”), adăugați dispozitivul, căutați dispozitivul "Motus Classic" și selectați „Connect” ("Conectează ") pentru a obține o conexiune prin Bluetooth 4.0;

Apoi treceți la setările Bluetooth ale ceasului, căutați Bluetooth, selectați "Pornește Bluetooth", selectați din listă denumirea telefonului mobil, confirmați pe telefonul mobil conexiunea. Conexiunea prin Bluetooth 3.0 va fi stabilă;

Ceasul atinge funcționalitatea completă numai după conectarea prin Bluetooth 3.0 și 4.0. După ce glisați ecranul veți vedea o pictogramă albastră Bluetooth, culoarea verde în partea de sus înseamnă o conexiune activă prin Bluetooth 3.0, culoarea albastră în partea de jos înseamnă o conexiune activă prin Bluetooth 4.0.

Notificări privind setările: setările telefonului - Gestionarea aplicațiilor, selectați "Fundo" - Gestionarea autorizației, deschideți și permiteți. În "Notificări" selectați "Fundo", deschideți și în "Fundo" - "Notificare tip Push ", selectați "Permis"

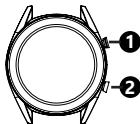
**Deoarece protocolul Bluetooth variază în funcție de marca telefonului mobil, conexiunea prin Bluetooth între telefonul mobil și smartwatch poate fi în unele cazuri instabilă. În acest caz, reporniți Bluetooth, încercați să conectați din nou sau să reveniți la setările din fabrică. Dacă sistemul "se blochează", apăsați și țineți apăsat butonul de alimentare timp de aproximativ 10 secunde pentru a reporni ceasul.**

RO

## Manual de utilizare

**Buton lateral de sus(1):** apăsarea scurtă cauzează pornirea pedometru - se afișează pași, calorii și distanța.

**Btonul lateral de jos(2):** apăsarea lungă cauzează pornirea ceasului, apăsarea scurtă cauzează revenirea în modul de repaus, dacă ceasul se blochează, apăsarea și menținerea apăsat timp de 10 secunde cauzează repornirea.



**Gesturi atingeri:** glisarea spre stânga / dreapta cauzează trecerea la meniul principal, după intrarea la fiecare funcție, trecerea de la stânga la dreapta cauzează revenirea, de la dreapta spre stânga confirmarea. Întrerupătorul cadranului: apăsați și țineți apăsat ecranul, puteți efectua un apel - loviți ușor pentru confirmare.

**Bara de stare:** intrarea urmează după glisarea în jos; sunt afișate informații despre starea conexiunii Bluetooth, nivelul bateriei, ora etc.

## Funcțiile principale

### Efectuarea de apeluri

**Apelarea unui număr:** efectuarea apelurilor prin Bluetooth prin intermediu unui telefon mobil, vorbirea prin ceas.

**Agenda telefonică:** Sincronizarea tuturor contactelor cuprinse în telefon, maxim 400 de persoane. Jurnal apeluri: Sincronizația istoricului tuturor apelurilor din telefonul dvs. mobil

**SMS:** Sincronizarea tuturor mesajelor din telefonul mobil (nu are încă suport pentru iOS).

**Bluetooth:** Căutarea dispozitivului care va fi conectat sau deconectarea dispozitivelor.

**Notificare:** Trimite toate mementourile primite pe telefonul mobil, cum ar fi Facebook, E-mail, WhatsApp, SMS, etc. Este necesar conectarea prealabilă cu "Fundo".

**Monitorul de somn:** Smartwatch pornește în mod automat între orele 21:00 și 9:00, înregistrând durata și calitatea somnului, ajustând mai bine timpul de odihnă și îmbunătățind calitatea somnului. Glisarea spre sus cauzează trecerea la opțiunea: Status, Activare și dezactivare, Istoric, controlul adâncimi somnului, instrucțiuni.

**Monitorizarea ritmului cardiac:** ceasul trebuie să adere bine la încheietura mâinii, de preferință ușor deasupra acesteia, după aproximativ 20 de secunde aparatul va afișa impulsul real, glisarea spre jos cauzează trimitere la istoric, disponibil modul unic și continuu de măsurare și instrucțiunile. Valoarea normală este de la 60 la 90 de bătăi pe minut.

**Sprint:** urmărirea precisă a mișcării, între timp se activează monitorul frecvenței cardiace. Glisarea spre sus afișează valoarea curentă a impulsului. Glisarea spre jos cauzează revenirea la modul sportiv, dacă faceți clic pe butonul modului de sport se va afișa opțiunea Oprire și Pauză.

**Pedometru:** numără numărul de pași făcuți în timpul zilei, calorile arse și distanța parcursă. În fiecare zi, la miezul nopții, toate datele sunt înregistrate automat și resetate. Glisarea spre sus cauzează afișarea opțiunilor, stării, pornire / oprire, istoricului. Abilitatea de a verifica istoricul ultimelor șapte zile, setarea țelului - numărul zilnic de pași, introducerea informațiilor personale, cum ar fi sexul, înălțimea, greutatea etc., pentru o măsurare mai precisă a numărului de pași.

**Fotografia de distanță (după conectarea cu telefonul mobil):** Porniți aparatul foto în telefon, porniți în ceas camera foto de distanță, faceți o fotografie prin ceas - imaginea va fi înregistrată în telefon.

**Player de muzică:** Bluetooth Music are capacitatea de a controla muzica redată pe mobil.

**Prevenirea pierderilor:** Faceți clic pe "găsește telefonul", pe telefonul conectat se va activa un semnal de avertizare. După ce ați găsit telefonul, loviți ușor "Termină" pentru a opri semnalul de avertizare. Operația este posibilă atât pe ceas, cât și în aplicație.

**Cadran:** Posibilitatea de alegere a uneia dintre mai multe cadrane în modul de repaus.

RO

**Gest:** abilitatea de a reduce intensitatea sonoră a clopotului de apel și de a reduce intensitatea sonoră a alarmului - prin rotire, sistemul de trezite prin gest (prin ridicarea mâinii se iluminează automat ecranul), primirea apelului prin vibrare;

**Înălțime:** conexiunea cu aplicația telefonului, în telefon trebuie să fie activată localizarea GPS, se afișează altitudinea și presiunea aerului pentru un anumit oraș.

**Vremea:** conexiunea cu aplicația telefonului, în telefon trebuie să fie activată localizarea GPS, se afișează informații despre vreme pentru un anumit oraș.

**Alarmă:** posibilitatea de a seta cinci alarme, apăsarea și menținerea pentru o perioadă mai lungă de timp va anula alarma.

**Cronometru:** Măsurarea timpului unic, loviți ușor pictograma din stânga pentru a începe măsurarea timpului. Următoarea lovire activează pauza, următoarea cauzează afișarea timpului total.

**Calculator:** Vă permite să efectuați calcule simple.

**Calendar:** Derularea în sus și în jos cauzează afișarea următoarelor zile. Lovire ușoară în pictograma calendarului cauzează afișarea luni, iar apoi derularea în sus / în jos cauzează afișarea următoarelor luni.

**Suport pentru mai multe limbi:** Este activat în mod implicit, funcția de sincronizare automată. După conectarea telefonului mobil, limba telefonului este sincronizată. Pentru ca să alegeți singur limba, dezactivați această funcție;

**Setări Bluetooth:** Activează / dezactivează în ceas Bluetooth.

**Ceas:** Tipul de ceas; abilitatea de a alege una dintre cele patru cadrane ale ceasului;

**Sincronizarea timpului:** Funcția este activată în mod implicit; după conectarea cu telefonul, are loc sincronizarea de timp; dacă doriți să setați ora manual, opriți această funcție;

**Sunet:** Există posibilitatea de alege profilul apelantului, tonurile clopotului, notificările etc.;

**Modul de economisire a energiei:** Pornirea ceasului, cauzează intrarea în modul de ceas, celelalte funcții rămase sunt

oprite; afișajul, acces la posibilitatea de reglare a luminozității ecranului și timpul de stingere a iluminării;

**Unități:** Alegerea unității de date - metric / imperial;

**Cod QR:** Introducerea codului QR, browserul din celulă deschide scanarea cu opțiunea de a descărca "Fundo" Timpul de ședere: Este posibil să setați un memento pentru o perioadă lungă de timp în poziția așezată. După ce a trecut timpul specificat, este generat o reamintire că trebuie să vă ridicați.

**Revenirea la setările din fabrică:** De obicei, dacă există o problemă software, revenirea la setările din fabrică vă permite să le rezolvați;

**Informații despre dispozitiv:** Se poate afișa modelul ceasului și versiunea software.

**Transmiterea datelor:** Descărcați aplicația Fundo pe telefonul dvs. mobil. După inițierea legăturii, puteți trimite pe telefon informații despre numărul de pași, pulsuri, calitatea somnului și activitatea sportivă.

RO

## Mode d'emploi du smartwatch Motus Classic

### Nous vous remercions d'avoir choisi notre produit !

Veuillez prendre connaissance de ce mode d'emploi afin de bien comprendre le fonctionnement et l'utilisation du produit, et aussi pour vous familiariser avec ses fonctions et son emploi. Les fonctions présentées dans ce mode d'emploi peuvent être sensiblement différentes à celles du produit dont vous disposez – veuillez donc tenir compte du produit cible.

Des erreurs de frappe ou des divergences présentes dans ce mode d'emploi seront corrigées à l'occasion de la mise sur le marché d'une version plus récente de ce produit. Une mise à jour de ce mode d'emploi n'est pas notifiée aux clients. Nous nous réservons le droit à l'interprétation définitive.

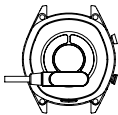
**Sont fournis :** un smartband, une bande supplémentaire, un mode d'emploi, une fiche de garantie, un câble de chargement.

**Important :** ce produit a un indice IP68 ce qui permet d'éviter de l'enlever pour se laver les mains, lors de nager, de marcher sous la pluie etc. Ne pas porter dans un bain chaud/sous une douche chaude ou dans une saune car la vapeur pénétrant à l'intérieur peut détériorer cet appareil ou ses composants périphériques. Une telle détérioration n'est pas couverte par la garantie.

### Préconisations relatives au chargement :

Ce produit utilise le chargement par la méthode magnétique. Connecter le chargeur à l'arrière sur la prise de chargement dans l'appareil – le chargement commence automatiquement. Pour charger l'appareil, il est possible de se servir d'une prise USB du PC ou un chargement standard (5V). L'appareil est entièrement chargé après env. 70 minutes.

**Important :** deux points de chargement ne peuvent pas toucher au même temps à un objet conducteur du courant électrique car cela peut donner lieu à un court-circuit et en conséquence à leur brûlure.



**Connecter la montre au portable, télécharger l'application « Fundo » en mettant en place une des méthodes suivantes :**

1. Android/iOS : scanner le code QR avec un navigateur ou un scanneur pour télécharger « Fundo ».
2. Android : chercher et télécharger l'application « Fundo » depuis Google Play ; iOS phone : chercher et télécharger l'application « Fundo » depuis Apps Store ;



Une fois l'installation terminée, activer le Bluetooth du portable et l'application Fundo, valider l'activation de la notification, choisir « More » (« Więcej ») en bas à droite, ajouter l'appareil, chercher l'appareil « Motus Classic » et choisir « Connect » (Connecter) pour se connecter via le Bluetooth 4.0 ;

Puis accéder aux paramètres du Bluetooth de la montre, chercher le Bluetooth, sélectionner « Activer le Bluetooth », choisir le nom du portable depuis la liste, valider la connexion sur le portable. La connexion via le Bluetooth 3.0 est bien établie ;

Cette montre n'est tout à fait fonctionnelle qu'après avoir établi une connexion via le Bluetooth 3.0 et 4.0. Une fois vous changez d'écran, vous pourrez voir une icône bleue Bluetooth, le vert en haut signifie que la connexion Bluetooth 3.0 est bien activée, le bleu en bas signifie que la connexion Bluetooth 4.0 est bien activée.

Notification des paramètres : paramètres du téléphone – gérer les applications, choisir « Fundo » – Gérer l'autorisation, ouvrir et autoriser. Dans les « Notifications » choisir « Fundo », ouvrir et dans « Fundo » - « Notifications Push », choisir « Autorisées ».

**Comme le protocole du Bluetooth diffère selon la marque du téléphone, il peut s'avérer que la connexion Bluetooth entre un portable et un smartwatch est instable. Il est préconisé alors de réinitialiser le Bluetooth, tester une nouvelle connexion ou restaurer les paramètres d'origine. Si le système « se plante », maintenir appuyé le bouton d'alimentation pendant env. 10 secondes pour redémarrer la montre.**

FR

## Mode d'emploi

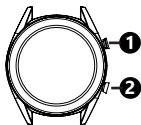
**Bouton latéral en haut (1) :** un court appui active le podomètre– affichages des pas, des calories et de la distance.

**Bouton latéral en bas (2) :** un appui prolongé active la montre, un court appui permet un retour au mode de veille, si la montre se plante, maintenir appuyé ce bouton pendant env. 10 secondes pour redémarrer la montre.

**Gestes tactiles :** le fait d'avoir glissé vers la gauche/droite permet d'accéder au menu principal, une fois accédé à une fonction, un glissement de la gauche vers la droite permet de retourner, de la droite vers la gauche - validation.

**Désactiver le cadran :** maintenir appuyé l'écran, vous verrez s'afficher la possibilité d'appel – appuyer pour valider.

**Barre d'état :** pour y accéder, glisser votre doigt vers le bas ; cela affiche des informations à propos de l'état de la connexion Bluetooth, du niveau de chargement de la batterie, l'heure etc.



## Fonctions principales

### Appels

**Apelarea unui număr:** efectuarea apelurilor prin Bluetooth  
Composer le numéro : appels via le Bluetooth avec le portable, conversation via la montre.

**Annuaire :** synchronisation de tous les contacts du téléphone, 400 personnes au maxi.

**Liste des appels :** synchronisation de l'historique de tous les appels du portable.

**SMS :** synchronisation de tous les messages du portable (pour l'instant, le système iOS n'est pas supporté).

**Bluetooth :** chercher un appareil à connecter ou déconnecter.

**Notification :** envoi toutes les notifications reçues sur le portable telles que Facebook, E-mail, WhatsApp, SMS etc. Il est nécessaire d'être connecté à « Fundo ».



**Suivi du sommeil** : Smartwatch est activé automatiquement pour une durée de 21h00 à 9h00 pour enregistrer la durée et la qualité du sommeil, cela permet de mieux adapter la durée du repos et d'améliorer la qualité du sommeil. Un glissement vers le haut permet d'accéder aux options suivantes : Statut, Activer et désactiver, Historique, contrôler la profondeur du sommeil, mode d'emploi.

**Pulsomètre** : la montre doit bien adhérer au poignet, le mieux que ce soit un peu au-dessus, après env. 20 secondes, l'appareil affiche le pouls réel, pour accéder à l'historique, glisser vers le bas, mesure continue ou ponctuelle, guide. La valeur normale est de 60 à 90 coups par minute.

**Course** : suivi exacte du mouvement, le pulsomètre s'active dans l'entre-temps. Un glissement vers le haut affiche la valeur actuelle du pouls. Un glissement vers le bas permet de revenir au mode sportif, un clic sur le mode sportif affiche les options Arrêt et Pause.

**Podomètre** : calcul des pas effectués au cours d'une journée, des calories brûlées et de la distance parcourue. Tous les jours à minuit, toutes les données sont automatiquement enregistrer et les compteurs sont mis à zéro. Un glissement vers le haut affiche les options telles que l'état, l'activation/la désactivation de l'historique. Possibilité de consulter l'historique de sept derniers jours, paramétrer un but – le nombre de pas par jour, de saisir des infos personnelles telles que le sexe, la taille, le poids etc. pour une meilleure mesure du nombre de pas.

**Photo à distance (une fois le portable connecté)** : activer l'appareil du portable, activer l'appareil à distance de la montre, prendre une photo avec la montre – elle sera enregistrée sur le portable.

**Lecteur audio** : Bluetooth Music permet de commander la musique du portable.

**Protection contre une perte** : cliquer sur « chercher le téléphone », le téléphone connecté affiche un avertissement. Une fois le téléphone trouvé, taper sur « Terminer » pour désactiver l'alarme. Cette opération peut être effectuée sur la montre aussi bien que dans l'application.

**Cadran** : possibilité de sélectionner un de plusieurs cadrans pour le mode de veille.

**Geste** : possibilité de mettre le son de l'appel et de l'alarme moins bas par une rotation, système d'activation par un geste (vous levez votre main et l'écran est rétroéclairé automatiquement), pour décrocher, secouer ;

**Altitude** : connexion avec l'application dans le téléphone, pour cela, activer la localisation GPS dans le téléphone, affichage de l'altitude au-dessus du niveau de la mer et de la pression pour une ville.

**Météo** : connexion avec l'application dans le téléphone, pour cela, activer la localisation GPS dans le téléphone, affichage de la météo pour une ville.

**Alarme** : possibilité de paramétrer cinq alarmes, un appui prolongé annule une alarme.

**Chronomètre** : mesure ponctuelle de la durée, appuyer sur l'icône à gauche pour commencer la mesure de la durée. Un autre appui, c'est la pause, un autre appui affiche la durée totale.

**Calculatrice** : permet d'effectuer de simples calculs.

**Calendrier** : pour afficher les jours successifs, dérouler vers le haut ou vers le bas. Un appui sur l'icône du calendrier affiche les mois, et ensuite le déroulement vers le haut/bas affiche les mois successifs.

**Gérer plusieurs langues** : c'est la synchronisation automatique qui est activée par défaut. La langue du téléphone est synchronisée à la connexion de celui-ci. Pour un choix manuel de la langue, désactiver cette fonction.

**Paramètres du Bluetooth** : activer/désactiver le Bluetooth de la montre.

**Montre : type de montre** ; quatre cadrans au choix ;

Synchronisation du temps : fonction activée par défaut ; une fois connecté au téléphone, le temps est synchronisé ; pour le paramétrage manuel du temps, cette fonction doit être désactivée ;

**Son** : choix du profil de la sonnerie, choix des sons de la sonnerie et des notifications ;

**Niveau sonore** : réglage du niveau sonore pour les médias, la sonnerie, les notifications etc.

**Mode d'économie d'énergie** : à l'activation, le basculement au mode de montre, les autres fonctions sont désactivées ; l'afficheur, le réglage de la luminosité de l'écran et de la durée du rétroéclairage ;

**Unités** : choix des unités des données – métriques/impériales ;

**Code QR** : saisir le code QR, le navigateur du portable ouvre un scan permettant de télécharger la « Fundo »

**Durée en position assise** : rappel lors de rester longtemps en position assise. Une fois la durée de consigne écoulée, génération du rappel pour se lever.

**Restaurer les paramètres d'origine** : habituellement si vous rencontrez des problèmes liés au logiciel, pour les résoudre, il suffit de restaurer les paramètres d'origine ;

**Données de l'appareil** : affichage du modèle de la montre et de la version du logiciel.

**Transmission des données** : télécharger l'application Fundo sur le portable. Une fois la connexion établie, il est possible de transférer sur le portable le nombre de pas, le pouls, la qualité du sommeil et l'activité sportive.

FR

## Manual de instrucciones smartwatch Motus Classic

### ¡Gracias por elegir nuestro producto!

Para garantizar un conocimiento adecuado de las reglas de funcionamiento y posibilidades de uso del dispositivo, además de familiarizarse con todas sus funciones y modos de funcionamiento, lee previamente el presente manual.

Las funciones descritas en este manual pueden diferir ligeramente de su estado físico - por favor, acepta el producto final como estándar.

Los posibles errores tipográficos y discrepancias aparecidos en el presente manual se corregirán definitivamente en la última versión del producto. En caso de actualizaciones, el presente manual se actualizará sin previo aviso. Nos reservamos el derecho a su interpretación final.

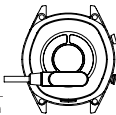
**Embalaje:** Una smartband, una correa adicional, un manual de instrucciones, una tarjeta de garantía, un cable de carga.

**Atención:** El producto posee un grado de estanqueidad IP68, lo que permite su uso para lavarse las manos, nadar, usar bajo la lluvia, etc. No lo utilice en un baño/ducha caliente ni en una sauna, ya que el vapor podría entrar en el dispositivo causando daños al mismo o a sus componentes periféricos. Este tipo de daños no están cubiertos por la garantía.

### Instrucciones de carga:

El producto utiliza una carga magnética. Conecta el dispositivo de carga a la parte posterior de los conectores de carga y la carga se iniciará automáticamente. Existe la posibilidad de cargar a través del puerto USB de tu ordenador o mediante un cargador estándar (5V). Una carga completa suele durar unos 70 minutos.

**Atención:** Los dos puntos de carga no deberían entrar en contacto con un objeto conductor al mismo tiempo, ya que puede provocar un cortocircuito que podría quemar el dispositivo.



**Conecta el reloj al teléfono, descarga la aplicación „Fundo” mediante uno de estos dos métodos:**

1. Android/iOS: Escanea el código QR usando un navegador o cualquier otro escáner para descargar “Fundo”.
2. Android: Busca y descarga la aplicación “Fundo” de Google Play; iOS phone: Busca y descarga la aplicación “Fundo” de la App Store;



Una vez finalizada la instalación, activa el Bluetooth en tu teléfono móvil y la aplicación Fundo, confirma la activación de notificaciones, selecciona „More” („Más”) en la esquina inferior derecha, añade el dispositivo, busca el dispositivo “Motus Classic” y selecciona „Connect” („Conectar”), para establecer la conexión mediante Bluetooth 4.0;

A continuación, ve a la configuración de Bluetooth de tu reloj, busca Bluetooth, selecciona „Activar Bluetooth”, selecciona el nombre del teléfono móvil de la lista y confirma la conexión en el teléfono móvil. Debería establecerse la conexión a través de Bluetooth 3.0;

El reloj sólo funciona completamente cuando se conecta a través de Bluetooth 3.0 y 4.0. Tras desplazar la pantalla se hará visible el icono azul de Bluetooth, el color verde en la parte superior indica una conexión Bluetooth 3.0 activa, el azul en la parte inferior indica una conexión Bluetooth 4.0 activa.

Notificaciones de ajustes: ajustes del teléfono - Gestión de aplicaciones, elige “Fundo” - Gestión de permisos, abre y permite. En “Notificaciones” elige “Fundo”, abre y en “Fundo” - “Notificaciones tipo Push”, elige „Permitir”.

**Dado que el protocolo Bluetooth difiere según la marca del teléfono móvil, la conexión Bluetooth entre el teléfono móvil y el smartphone puede ser inestable en algunos casos. En este caso, deberá reiniciar el Bluetooth, volver a conectarse o restablecer los ajustes de fábrica. Si el sistema se „cuelga”, pulsa y mantén pulsado el botón de encendido durante aproximadamente 10 segundos para reiniciar el reloj.**

ES

## Manual de instrucciones

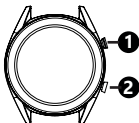
**Botón lateral superior(1):** una pulsación corta activa el podómetro - se muestran los pasos, las calorías y la distancia.

**Botón lateral inferior(2):** una pulsación larga activa el reloj, una pulsación corta hace que vuelva al modo de espera, si el reloj está suspendido, una pulsación de 10 segundos hace que se active de nuevo.

**Gestos táctiles:** un desplazamiento de izquierda/derecha produce la entrada al menú principal, al entrar en cualquier función un desplazamiento de izquierda a derecha produce la salida, de derecha a izquierda - confirmación.

**Apagado de la esfera:** pulsa y mantén pulsada la pantalla, podrá realizar una llamada - toca para confirmar.

**Barra de estado:** la entrada se realiza al desplazar la pantalla hacia abajo; muestra información sobre el estado de la conexión Bluetooth, el nivel de la batería, la hora, etc.



## Funciones principales

### Hacer llamadas

**Elección del número:** hacer llamadas vía Bluetooth mediante un teléfono móvil, hacer una llamada a través del reloj.

**Guía telefónica:** Sincroniza todos los contactos contenidos en tu teléfono, máximo 400 personas.

**Registro de llamadas:** Sincroniza el historial de todas las llamadas del teléfono móvil.

**SMS:** Sincroniza todos los mensajes de tu teléfono móvil (aún no es compatible con iOS).

**Bluetooth:** Búsqueda de dispositivos a conectar o desconectar dispositivos.

**Notificaciones:** Envía todos los recordatorios entrantes en el teléfono móvil, como Facebook, correo electrónico, WhatsApp, SMS, etc. Se requiere una conexión previa con "Fundo".

**Monitor de sueño:** el smartwatch se enciende automáticamente de 21:00 a 9:00, registrando la duración y la calidad del sueño, ayudando a ajustar mejor el tiempo de descanso y mejorando la calidad del sueño. Un desplazamiento hacia arriba produce la entrada a las opciones: Estado, Encendido/Apagado, Historial, Control de la profundidad del sueño, instrucciones.

**Pulsómetro:** el reloj debe ajustarse firmemente a la muñeca, preferiblemente ligeramente por encima de la muñeca, tras unos 20 segundos el dispositivo mostrará el pulso real, un desplazamiento hacia abajo produce la entrada en el historial, acceso a los modos simple o continuo e instrucciones. El valor normal es de 60 a 90 latidos por minuto.

**Marcha:** seguimiento preciso del movimiento, mientras tanto se enciende el pulsómetro. Un desplazamiento hacia arriba muestra el valor actual del pulso. Un desplazamiento hacia abajo produce la vuelta al modo actividad, al hacer clic sobre el botón de modo de actividad se muestran las opciones Parada y Pausa.

**Podómetro:** cuenta el número de pasos dados durante el día, las calorías quemadas y la distancia recorrida. Todos los días a medianoche, todos los datos se guardan automáticamente y se ponen a cero. Un desplazamiento hacia arriba muestra las opciones, estado, encendido/apagado, historial. Permite comprobar el historial de los últimos siete días, ajustes del objetivo - número de pasos diarios, introducción de información personal como sexo, altura, peso, etc. para una medición más precisa del número de pasos.

**Fotografía a distancia (cuando se conecta a un teléfono móvil):** Enciende la cámara del teléfono, enciende la cámara a distancia del reloj, toma una fotografía con el reloj - la foto se guardará en el teléfono.

**Reproductor de música:** Bluetooth Music tiene la capacidad de controlar la música que se reproduce en el teléfono móvil.

**Protección frente a pérdidas:** Haz clic en "buscar teléfono", se activará una señal de advertencia en el teléfono conectado. Cuando encuentres el teléfono, toca "Finalizar" para apagar la alarma. La operación es posible tanto en el reloj como en la aplicación.

**Esfera:** En el modo reposo pueden seleccionarse distintas esferas.

**Gesto:** posibilidad de silenciar el tono de llamada y silenciar la alarma por rotación, el sistema e activa mediante un gesto (levantar la mano ilumina automáticamente la pantalla), una sacudida para recibir una llamada;

**Altitud:** conexión con la aplicación del teléfono, la ubicación GPS debe estar habilitada en el teléfono, muestra la altitud y la presión atmosférica de una ciudad dada.

**Tiempo atmosférico:** conexión con la aplicación del teléfono, la ubicación GPS debe estar habilitada en el teléfono, muestra el tiempo en una ciudad dada.

**Alarma:** se pueden configurar cinco alarmas, pulsando y manteniendo durante más tiempo se cancela la alarma.

**Cronómetro:** Medición individualizada del tiempo, toca el icono de la izquierda para iniciar la medición de tiempo. Toca de nuevo para hacer una pausa, toca de nuevo para ver el tiempo total.

**Calculadora:** Permite hacer cálculos sencillos.

**Calendario:** Desplázate hacia arriba y hacia abajo para ver los próximos días. Toca el icono del calendario para ver los meses y desplázate hacia arriba y hacia abajo para ver los meses siguientes.

**Manejo en distintos idiomas:** La función de sincronización automática está activada por defecto. Cuando se conecta un teléfono móvil, se sincroniza el idioma del teléfono. Para seleccionar un idioma, desactiva esta función;

**Ajustes de Bluetooth:** Enciende/apaga el Bluetooth en el teléfono.

**Reloj:** Tipo de reloj; puede elegirse entre cuatro esferas de reloj;

**Sincronización de tiempo:** La función está activada por defecto; tras conectarse al teléfono, la hora se sincroniza; si deseas ajustar manualmente la hora, apaga la función;

**Sonido:** Permite seleccionar el perfil de la persona que llama, los tonos de llamada y las notificaciones;



**Volumen:** Permite ajustar el nivel de sonido de los medios, tonos de llamada, notificaciones, etc.

**Modo ahorro de energía:** Al encender el reloj entra en modo reloj, el resto de funciones permanecen deshabilitadas; pantalla, acceso al ajuste del brillo de la pantalla y tiempo de apagado de la retroiluminación;

**Unidades:** Selección de la unidad de los datos - métrica/ imperial;

**Código QR:** Entrada de códigos QR, el navegador del teléfono abre el escáner que permite descargar „Fundo”

**Tiempo de posición sentada:** Permite ajustar un recordatorio sobre largos períodos de tiempo sentado. Una vez transcurrido el tiempo establecido, se genera un recordatorio de la necesidad de ponerse de pie.

**Restablecimiento de los ajustes de fábrica:** Normalmente, en caso de problema con el software, el restablecimiento de los ajustes de fábrica permite resolverlos;

**Información sobre el dispositivo:** Muestra el modelo del reloj y la versión del software.

**Transmisión de datos:** Es necesario descargar la aplicación Fondo en el teléfono móvil. Una vez establecida la conexión, permite enviar el número de pasos, el pulso, la calidad del sueño y los datos de la actividad deportiva desde el teléfono.

ES

## Manuale d'uso dello smartwatch Motus Classic

### Grazie per aver scelto il nostro prodotto!

Per garantire la completa comprensione dei principi di funzionamento e delle possibilità del dispositivo, nonché per conoscere tutte le sue funzioni e le modalità d'uso, leggere attentamente le presenti istruzioni.

Le funzioni descritte nel presente manuale possono essere leggermente diverse da quelle reali – vi chiediamo di adottare come standard il prodotto finale.

Gli errori di stampa e le divergenze contenute nel presente manuale saranno rettificati definitivamente nell'ultima versione del prodotto. In caso di aggiornamenti, il presente manuale sarà aggiornato senza preavviso. Ci riserviamo il diritto di interpretazione definitiva.

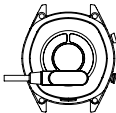
**Imballo:** uno smartband, un cinturino di scorta, un manuale d'uso, una scheda di garanzia, un cavo di ricarica.

**Attenzione:** Il grado di protezione e resistenza all'acqua è IP68. Il dispositivo può essere indossato mentre si lavano le mani, si nuota, durante la pioggia, ecc. Non usare durante il bagno in acqua calda/sotto doccia o nella sauna, poiché il vapore può penetrare all'interno del dispositivo danneggiandolo o i suoi componenti periferici. Questo tipo di danno non è coperto dalla garanzia.

### Come ricaricare il dispositivo:

Il prodotto può essere ricaricato con il metodo magnetico. Il dispositivo di ricarica deve essere collegato da dietro, alla porta di ricarica - il dispositivo si ricaricherà automaticamente. È possibile ricaricare il dispositivo tramite la presa USB del computer o tramite un caricabatterie standard (5V). Il dispositivo è completamente ricaricato dopo circa 70 minuti.

**Attenzione:** I due punti di ricarica non possono toccare contemporaneamente il dispositivo che conduce l'elettricità – pericolo di cortocircuito e danneggiamento.



## Collegare l'orologio al telefonino, scaricare l'applicazione "Fundo" con uno dei seguenti metodi:

1. Android/iOS: Scannerizzare il codice QR tramite il browser o un qualsiasi scanner per scaricare l'applicazione "Fundo".

2. Android: Trovare e scaricare l'applicazione "Fundo" da Google Play; iOS phone: Trovare e scaricare l'applicazione "Fundo" da App Store;



Una volta completata l'installazione, attivare il Bluetooth nel telefonino e l'applicazione Fundo. Confermare l'attivazione della notifica, selezionare "More" ("Più") a destra in basso, per aggiungere il dispositivo. Trovare il dispositivo "Motus Classic" e selezionare "Connect" („Connetti"), per connettersi tramite il Bluetooth 4.0;

Successivamente passare alle impostazioni del Bluetooth nell'orologio, trovare il Bluetooth, selezionare "Attiva Bluetooth", selezionare il nome del cellulare dalla lista, confermare la connessione nel telefonino. La connessione tramite il Bluetooth 3.0 deve essere attiva;

L'orologio diventa completamente funzionale solo dopo essere collegato tramite il Bluetooth 3.0 e 4.0. Dopo aver spostato la schermata sarà visualizzata un'icona blu di Bluetooth – il colore verde in alto significa la connessione attiva tramite il Bluetooth 3.0, il colore blu in basso la connessione attiva tramite il Bluetooth 4.0.

Notifiche delle impostazioni: impostazioni del telefonino – Gestione delle applicazioni, selezionare "Fundo" – Gestione dell'autorizzazione, aprire e autorizzare.

Nelle "Notifiche" selezionare "Fundo", aprire e nella "Fundo" - "Notifiche di tipo Push", selezionare „Autorizzate".

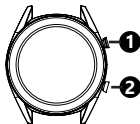
**Poiché il protocollo Bluetooth può essere diverso a seconda del tipo di telefonino, la connessione tramite il Bluetooth tra il telefonino e lo smartwatch alcune volte può essere poco stabile. In tal caso occorre nuovamente**

attivare il Bluetooth e riprovare a connettersi o tornare alle impostazioni di fabbrica. Se il sistema "si blocca", premere e tenere premuto il pulsante di accensione per circa 10 secondi per riaccendere l'orologio.

### Istruzioni per l'uso

**Pulsante laterale in alto(1):** premere brevemente per attivare il contapassi – saranno visualizzati i passi, le calorie e la distanza.

**Pulsante laterale in basso(2):** premere e tenere premuto per attivare l'orologio, premere brevemente per passare alla modalità stand-by. Se l'orologio si blocca, premere e tenere premuto per 10 secondi per riaccenderlo.



**Gesti tattili:** spostare a sinistra/a destra per passare al menu principale. Dopo essere passati ad una determinata funzione, spostare da sinistra verso destra per ritornare o da destra verso sinistra per confermare.

**Quadrante off:** premere e tenere la schermata. Appare la possibilità di avviare una chiamata – fare tap per confermare.

**Barra di stato:** entrare spostando in basso; vengono visualizzate le informazioni sulla connessione Bluetooth, il livello di caricamento della batteria, orario, ecc.

### Funzioni principali

#### Avviare una chiamata

**Digitare il numero:** avviare una chiamata tramite il Bluetooth del telefonino, conversazione tramite l'orologio.

**Rubrica:** sincronizzare tutti i contatti salvati sul telefonino, al massimo 400 persone.

**Registro chiamate:** sincronizzare il registro di tutte le chiamate nel telefonino.

**SMS:** sincronizzare tutti i messaggi sms nel telefonino (per ora non è supportato il sistema iOS).

**Bluetooth:** cercare il dispositivo che deve essere collegato o scollegare i dispositivi.

**Notifica:** invia tutte le notifiche che arrivano sul telefonino dalle applicazioni come Facebook, E-mail, WhatsApp, SMS, ecc. È necessario attivare l'applicazione "Fundo".

**Monitoraggio del sonno:** lo smartwatch si accende automaticamente per il periodo tra le ore 21:00 e 9:00, registrando la durata e la qualità del sonno. Aiuta ad adattare la durata del riposo e migliora la qualità del sonno. Scorrere in alto per passare alle opzioni: Status, On e OFF, Registro, Controllo della profondità del sonno, Istruzioni.

**Cardiofrequenzimetro:** l'orologio deve aderire bene al polso, se possibile un po' sopra il polso. Dopo circa 20 secondi il dispositivo visualizzerà il polso reale. Scorrere in alto per passare al registro. Disponibili: modalità di misurazione singola o continua, istruzioni. Il valore normale è di 60-90 battiti al minuto.

**Corsa:** monitoraggio preciso del movimento, nel frattempo si accende il cardiofrequenzimetro. Scorrere in alto per passare alla modalità sport, cliccare il pulsante modalità sport per visualizzare l'opzione Stop e Pausa.

**Contapassi:** conta il numero dei passi fatti durante la giornata, le calorie bruciate e la distanza percorsa. Ogni giorno a mezzanotte tutti i dati sono automaticamente salvati e azzerati. Scorrere in alto per visualizzare opzioni, stato, on/off, registro. Possibilità di visualizzare i dati degli ultimi sette giorni per impostare l'obiettivo – il numero giornaliero dei passi, introdurre le informazioni personali come sesso, altezza, peso, ecc. per ottenere la misurazione dei passi più precisa.

**Foto da remoto (prima collegare al telefonino):** accedere la fotocamera nel telefonino, attivare la fotocamera remota nell'orologio, fare la foto con l'orologio – la foto sarà salvata nel telefonino.

**Riproduzione della musica:** Bluetooth Music può controllare la musica riprodotta con il telefonino.

**Protezione da perdita:** cliccare "trova telefonino", sul telefonino collegato sarà attivato il segnale d'allarme. Dopo aver ritrovato il telefonino, toccare "Termina" per disattivare

l'allarme. Questa operazione è possibile sia nell'orologio che nell'applicazione.

**Quadrante:** possibilità di selezionare uno dei quadranti nella modalità stand-by.

**Gesto:** possibilità di abbassare la suoneria della chiamata in arrivo e dell'allarme girando il dispositivo. Sistema di accensione con il gesto (alzare la mano per illuminare automaticamente lo schermo), ricevere la chiamata agitando la mano.

**Altezza:** collegamento all'applicazione del telefonino. Nel telefonino deve essere attiva la localizzazione GPS. Visualizza l'altezza s.l.m. e la pressione atmosferica per una determinata città.

**Meteo:** collegamento all'applicazione del telefonino. Nel telefonino deve essere attiva la localizzazione GPS, visualizza il meteo per una determinata città.

**Allarme:** possibilità di impostare cinque allarmi. Premere e tenere premuto per annullare l'allarme.

**Timer:** singola misurazione del tempo. Toccare l'icona a sinistra per iniziare la misurazione. Toccare nuovamente per attivare la pausa, toccare ancora una volta per visualizzare il tempo totale.

**Calcolatrice:** permette di fare semplici calcoli.

**Calendario:** scorrere in alto e in basso per visualizzare i giorni successivi. Toccare l'icona del calendario per visualizzare i mesi, scorrere in alto/in basso per visualizzare i mesi successivi.

**Gestione di diverse lingue:** in modo predefinito è stata attivata la funzione di sincronizzazione automatica. Dopo aver collegato il dispositivo al telefonino, la lingua del telefonino viene sincronizzata. Per selezionare un'altra lingua, attivare questa funzione.

**Impostazioni Bluetooth:** attiva/disattiva il Bluetooth nell'orologio.

**Orologio:** tipo di orologio; possibilità di selezionare uno dei quattro quadranti.

**Sincronizzazione temporale:** funzione attivata in modo predefinito. Dopo aver collegato il dispositivo al telefonino, avviene

la sincronizzazione del tempo. Per impostare manualmente il tempo, occorre disattivare questa funzione.

**Suonerie:** è possibile selezionare il profilo della persona che chiama, la suoneria delle chiamate e delle notifiche.

**Volume:** possibilità di regolare il volume dei media, della suoneria, delle notifiche, ecc.

**Modalità di risparmio energetico:** accendendo l'orologio si passa alla modalità di orologio, tutte le altre funzioni rimangono spente; display, regolazione della luminosità dello schermo e della durata di illuminazione.

**Unità:** selezionare le unità di misura – metriche/imperiali;

**Codice QR:** introduzione del codice QR, il browser del telefonino apre l'immagine scannerizzata con la possibilità di scaricare l'applicazione "Fundo"

**Durata della posizione seduta:** possibilità di impostare la notifica sulla durata della posizione seduta. Allo scadere del tempo impostato, viene generata la notifica e l'orologio ci ricorda di alzarci.

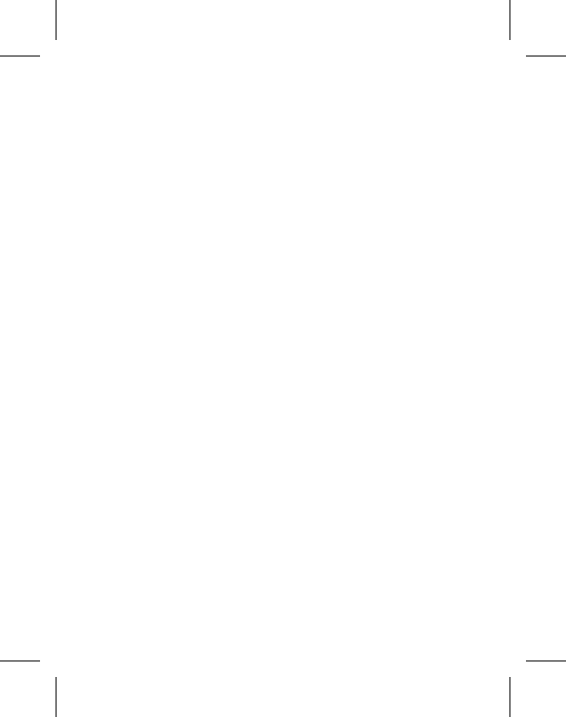
**Ritorno alle impostazioni di fabbrica:** in caso di problemi con il software, generalmente è possibile risolverli ritornando alle impostazioni di fabbrica;

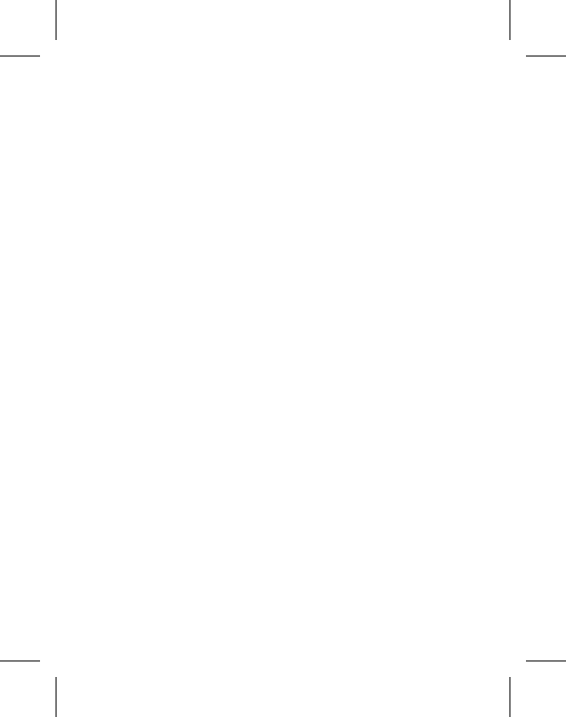
**Informazioni sul dispositivo:** possibilità di visualizzare le informazioni sul modello dell'orologio e sulla versione del software.

**Trasmissione dei dati:** scaricare l'applicazione Fundo sul telefonino. Dopo aver avviato la chiamata, sul telefonino possono essere inviati i dati sul numero dei passi, polso, qualità di sonno, attività sportiva.











MOTUSXD.PL